

A rágalomról, amely öl

Írta: Dr. Nagy Sándor.

Ott nyugszik már hat látnyi mélységben a föld alatt az öngyilkos chaji orvos, akinek tragikuma méltó arra, hogy belőle közérdekű tanúságokat vonjunk le. Amny bizonyos, hogy értékes ember hanyatlott alá a sírba. Mivel elme, humánus életfelfogás, önértékes jellem és meleg kedély — ez a kép alakul ki róla az illetékesek jellemzése után. És a halálba rohant, menekülve egy olyan vádaskodás elől, melynek alaptalansága a tényállás adatai és józan ész törvényei szerint kézenfekvő s rögtön megállapítható volt.

Mostanában rendkívüli módon elszaporodtak a hamis vádaskodások és rágalmak. Mintha a lelkiismeretnek és a felelősség-érzetnek minden aggodalma és értelme kiveszett volna az emberekből, nap-nap után olvassuk, hogyan rágalmaznak köztiszteltben álló, becsületet egyéneknek a gonoszság által megpecsételt abban a hitben, hogy sikerül legalább is azok erkölcsi értékét leszállítani. A hatóságok iktatói valóságga ellepik a hamis vádaskodások, melyeknek egyedüli alapját a kapzsiság és egyedüli célját a zsarolás képezi. Ezek az elvetemültek mindent mernek, mert nem félnek a megtorlástól. Bár a törvény szigorú büntetést szab a hamisan vádaskodóra, de a bűnügyi statisztika szerint a legkritikább esetben történik, hogy valakit emiatt bezárják volna. Az eljárás hosszadalmas, a bűnhődés sokkal lassabban csap meg, mint a bűn. A hamis vádat a legtöbb esetben ledegradálják rágalmazássá, a bűnös megszabadul egy kis pénz-büntetéssel, ha ugyan az amnesztia nem tesz pontot az egész eljárásra.

Közben pedig a gazut megrágalmazott erkölcsileg, sokszor anyagilag is tönkremegy, vagy az élete is elpusztul, mint a kolozsvári doktoré. Sokan még teljes ártatlanságuk tudatában is visszariadnak a kínos gondolatától, hogy a törvénykezés előtt meghurcoltassák magukat, vagy egy valóságos igazolási eljárást folytassanak le a közvélemény előtt, melynek egyrésze mindig mohó hajlandósággal kap a „Szenzációkon” és kéjes gyönyörűséggel alkalmazza a formulát: „valaminek kell lenni a dologban”, mivelhogy homo homini lupus, vagyis az ember embertársainak farkasa. Sok izgalom, töprengés, szégyenkezés helyett, nosza hát folyamodjunk a revolverhez vagy a csendesen elaltató méreghez, melyek fájdalom és zökkenés nélkül segítenek át az örökkévalóságba.

Az efféle öngyilkosságok számát nagyon megnövelte az a felfogás, amellyel a háború óta az emberek az élet értékét és a halál borzalmasságát mérlegetik. Kevés hatékonyságra számíthat ma már a bölcsnek azon megállapítása, hogy „az élet kijárásának oly szörnyű örzői vannak, minő a halál és rettegése”. Mondják, hogy mióta az emberiség létezik, hét milliárd ember halt meg, tehát a halottak birodalma négyszerte nagyobb, mint az élőké. A természet rendje szerint való halálhoz azonban alaposan hozzászoktunk. Amde a háború megmutatta, milyen könnyű szerrel lehet 15 millió embert a halálba küldeni és pedig olyan hozzáadással, hogy az a halál dicsőség, tehát nem irtózat, hanem kívánatos valami, nem is szomorúság, hanem hősiesség, nem is bűn, hanem erény. A halál rendkívül sokat nyert népszerűségben: az öreg kaszás már nem a zörgős csontu vigyorgó, hanem sokan rá eszmélnek, hogy biztató mosollyal csalogat, ígérve a nagyszerű semmit, a feledést és az élet gyötrelmeitől való örök megszabadulást, hiszen „a boldog élet ugyanis lehetetlen.”

Véres választási harcok a regátban.

Késélek, gyilkosságok, halottak, antiszemita és kommunista tüntetések jegyében folyik a választási küzdelem. — A kormány 70 százalékos győzelemre számít.

Aradmegyében teljes nyugalom van.

A magyarsággal és németiséggel szövetséget kormánypart döntő győzelme várható Aradmegyében.

(Arad, február 3.) Néhány nap választ el csupán bennünket a megyei választásoktól, amelyen a magyarság együtt megy a kormányparttal. Miután február 5-ike már közvetlenül előttünk áll, az egyes pártok a tegnapi vasárnapot használták fel arra, hogy egész Aradmegyében választási gyűléseket tartsanak. A tegnapi gyűléseken Marsieu Justin dr. megyei prefektus, valamint az összes kormányparti képviselők résztvettek. Az egyes megyei községekben a liberálisok is tartottak propaganda-gyűléseket. Marsieu Justin dr. prefektus megyei körútjában szigorú rendeletet adott ki a hatóságoknak, hogy ügyeljenek arra, hogy a választás rendben, zavartalanul, incidens nélkül folyjon le és semmiesem akadályozza a polgárokat abban, hogy szabadon nyilvánítsák akaratukat. Az előjelek egyébként kedvezőek és bizonyos, hogy a magyarsággal és németiséggel együttműködő kormánypart döntő győzelmet arat.

Aradon és a megyében a Magyar Párt is megkezdte az agitációt s mindenünnen erős választási kampányról érkeznek jelentések. Különösen a regátban folynak heves választási előcsatározások. Több helyütt, így Aradon is, azt a hírt kolportálták, hogy a liberális-párt nem vesz részt sem a megyei, sem a községi választásokon. A hír azonban nem bizonyult valósnak, mert, amint az aradi liberális-párttól hivatalosan értesülünk, a párt igenis indul mindkét választási küzdelemben. Beszámolóink a választási helyzetről a következők:

Bucurestiből jelentik: Ioanutescu államtitkár kijelentette az Adeverul munkatársának, hogy a liberálisok Buzau megyében késsel támadták meg a nemzeti-parasztpárt embereit. Ebből is látható, hogy a villongás kezdeményezői a liberálisok — állapítja meg az államtitkár.

Az Adeverul jelentése szerint a kormány a megyei választásokon 70 százalékos győzelmet vár. A Viitorul megcáfolja azt a hírt, miszerint a liberálisok visszavonják a megyei tanácsválasztásra benyújtott jelölő-listájukat.

Véres események a regátban.

Bucurestiből jelentik a Rador: A megyei és községi választásokra beigért véres harcok valósággá váltak. Nap-nap után történnek véres, sokszor halálos végű összeütközések az egyes pártok kortesei között. Főként a régi királyságban fajult el teljesen a választási küzdelem. Napirenden vannak a véres verekedések, a küzdő pártok ágensei botokkal, késekkel és revolverekkel felfegyverkezve tüznek össze. A szélsőséges pártok igyekeznek lehetőleg megakadályozni a választásokat.

lást, hiszen „a boldog élet ugyanis lehetetlen.”

Amde az állam és társadalom nem nézheti nyugodtan, hogy a gonoszság halálra ítélje az ártatlan embereket és kötelessége, hogy megkeresse a gátló eszközöket. Nagy és tisztos feladat vár elsősorban a sajtóra. Éppen most van előkészítés alatt az új sajtótörvény, melynek alapgondolata nem lehet más, mint a sajtószabadság biztosítása. De meg kell gátolni azt, hogy felületesen, könnyelműen és szenzáció-hajhászatból a nyilvánosság helyét adjon megbecstelenítő értesüléseknek, mielőtt a vádak ellen megállapítás nem jönnek. Kész-

tőleg kihasználni a küzdelmet és féktelen igaztást folytatnak. A cuzisták a zsidók legyilkolására uszítják a népet, míg a kommunisták — főként Bessarabiában — tüntető felvonulásokat rendeznek. A kormány elhatározta, hogy szigorú rendszabályokat léptet életbe a rend fenntartására. A Ramnicul-Sarat megyei Candesti községben Barbu Toma egy választás összejövetel alkalmából tegnap délután megkéselt Ion Statulescu liberális kortest, aki nyomban meghalt. A kihallgatott tanak szerint Statulescu hetek óta terrorizálta a község lakosságát és igyekezett verekedéseket és zavargásokat provokálni. Barbu Toma a merénylő, egyik párthoz sem tartozott.

Zelea Codreanu a hírhedt antiszemita vezér arra bujtogatja a községek lakosságát, hogy öljk meg a zsidókat és rabolják el vagyონukat. Az Adeverul mai számában ezzel kapcsolatosan csodálkozását fejezi ki afelett, hogy a kormány nem alkalmaz ellene megfelelő rendszabályokat. A Viitorul, a liberális-párt hivatalos lapja tiltakozik azon beállítás ellen, mintha a liberális-párt inszenzálná a verekedéseket és azt állítja, hogy a kormány voinic-jai idézik azokat elő. A lap szerint bizonyítékok vannak a párt kezében arravonatköziág, hogy Hlov megyében Petre Marin Florescu és Costea Luctandru liberális korteseket a voinicok úgy megverték, hogy meghaltak. Mindkettő koponyarepedést szenvedett.

Ismaiban az itteni kommunista tüntetések miatt állandóan megerősített őrségek cirkálnak. A vasárnap letartóztatott kommunisták között 32 nő foglal helyet. Többen iskolásleányok, akik inzultálták a csendőroket letartóztatásuk alkalmával.

Cernautiből jelentik: A Campolung megye Rusia-Moldovesti községben véres választási incidens zajlott le. A község bírája, Balabsciu a helybeli nemzeti-parasztpárti tagozat vezetője összeveszett egy liberális kortessel, ak hasblötte. A bíró nyomban meghalt.

Liberális küldöttség a régenstanácsnál.

Bucurestiből jelentik: Szombaton délután a liberális-párt küldöttsége sürgős audienciát jelent meg a régenstanács előtt. A Duca, Anghelescu és Saveanu volt miniszterekből álló küldöttség a választási eseményekre hívta fel a régenstanács figyelmét és arra kérték, garantálják a választások szabadságát. A régenstanács intézkedést ígért. A Curentul szerint Maniu Gyula miniszterelnök bizalmas rendeletben szólította fel a prefektusokat, tegyenek meg mindent a választások szabadságának biztosítására.

séggel konstatalom, hogy lelkiismeretes, komoly újságíró ma is ezt az elvet fogadja el hivatásának alapgondolatául, a lelkiismeretnek pedig nem számíthatnak elnézésre.

Az államnak szerepe abban nyilvánuljon meg, hogy a büntető igazságszolgáltatás gyorsan és kiméretlen szigorral csapjon le a hamis vádaskodókra, akkor majd jobban meg fogják gondolni az emberek, hogy gyalázattal mocskolják be embertársaikat. Az emberi gonoszság ugyan ezután se fog megjavulni, de azt a féktelen és aljas önzést, amely a hamis-ságot alátámasztja, megfékezi majd a kikerülhetetlen következményektől való félelem.

A Román Orvosszövetség átír a kolozsvári ügyészséghez dr. Lőrinczi halála miatt.

A szövetség követeli, hogy a tragédia előidézői elnyerjék büntetésüket. Oriási részvét mellett temették el az öngyilkos orvost. — Lengyel Vera a temetésén.

Kolozsvárról jelentik: Vasárnap délután 3 órakor helyezték el örök nyugalomra impozáns részvét mellett dr. Lőrinczi Sándort, a plotyka miatt halálba menekült fiatal és kiváló kolozsvári orvost, Lengyel Manó aradi butorgyáros Vera leányának vőlegényét. A zsidó temetőt előzőlött a közönség és annak ellenére, hogy az utak járhatatlanok voltak, mintegy 3000 ember gyűlt egybe dr. Lőrinczi Sándor végtisztességén.

Előbb a főtéri templomban orgonán eljátszották Beethoven gyászindulóját, majd külön a temetőben dr. Eiser Mátyás főrabbi mondott emelkedett hangú beszédet és a mai társadalmat hívta tetemre a fiatalon elhunyt orvos koporsója mellé. A Zsidó Kórház Egyesület nevében ezután dr. Sebestyén József bucsuzott el az egyesület lelkes munkatársától, dr. Lőrinczától. Kiemelte emberi kiválóságait, szívósságát, amely ingyen kezeléssel embertörőgeknek adott gyógyulást. Majd a neolog énekkar gyászdalokat énekelt és utána a menet elindult a frissen ázott sírgödör felé, hová átadják dr. Lőrinczi Sándor porhüvelyét az enyészetnek. A család tagjain kívül megjelent a menyasszony és a családja is. Lengyel Vera talpig feketében, kezében fehér rózsacsokorral, mélyen megtörve haladt a koporsó mögött és amidőn a göröngyök már hullottak elhunyt vő-

legénye koporsójára, a fehér rózsacsokrot is a göröngyök közé dobta a sírgödörbe.

Bucurestiből jelentik: Dr. Lőrinczi Sándor, az öngyilkossá lett fiatal kolozsvári orvos tragédiájának érdekes fejleményei is vannak. A Román Orvosszövetség központi választmánya tegnap délelőtt szintén foglalkozott az öngyilkossággal és annak körülményeivel. — Ugyanis épen Bucurestiben tartózkodik dr. Stanca Constantin kolozsvári nőgyógyász, aki elolvasta a kolozsvári lapok Bucurestibe érkező friss lappéldányait, amelyből értesült dr. Lőrinczi Sándor öngyilkosságáról. Dr. Stanca mindjárt a választmány elé terjesztette az esetet, amely Giurgiu professzor elnöklése alatt a következő határozatot hozta:

„A Román Orvosszövetség megdöbbenéssel értesült dr. Lőrinczi Sándor haláláról és amidőn elhunytá felett mély fájdalommal fejezi ki, elhatározza, hogy az orvosi kar egyetemes presztízse megóvása érdekében átír a kolozsvári ügyészséghez, a legerélyesebb vizsgálat megindítását kéri az ügyben. Az orvosi kar érdekében állónak tartja azt is, hogy a tragédiában közbenjárt tényezők, amennyiben beigazolódnak bűnösségük, elnyerjék méltó büntetésüket.“

Értesülésünk szerint a család bűnvádi feljelentést tett Boneék ellen, akik rágalommal dr. Lőrinczi halálát előidézték.

A Kereskedelmi Testület a boltberek leszállításáért.

Aradi kereskedők gyűlése a Kamarában.

(Arad, február 3.) Az Aradi Kereskedelmi Testület vasárnap délelőtt a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében népes gyűlést tartott, amelyen az üzletberek leszállításával foglalkoztak. Domán Sándor elnök megnyitójában ismertette ezt a fontos problémát és elmondta, hogy több kereskedő beadványt intézett a testület vezetőségéhez, hogy indítson akciót a boltberek leszállítása érdekében. Az elnök rámutatott arra, hogy ma már megváltoztak a viszonyok és a kereskedőknek nem kell túlfizetni, ha jó helyen levő üzlethelyiséget akarnak. Ma, sajnos, olyanok az állapotok, hogy a kereskedők gyakran nem tudják a boltbért sem megfizetni.

Az ülésen elhangzott felszólalásokból kiderült, hogy már február elseje előtt a múlt hónapban is több aradi kereskedő nagyon előnyös megállapodást tudott létesíteni háztulajdonosával és voltak olyan háztulajdonosok is, akik 25 százalékkal is hajlandók voltak redukálni házukban levő üzletek boltbéréit. Szó volt arról, hogy az olyan helyeken, ahol nem sikerülne megállapodást létesíteni, a Kereskedelmi Testület a háztulajdonosok Szövetségével igyekezne megegyezni. Felszólalt a határozati javaslat tervezetéhez Deutsch Andor, Winternitz Jenő, akik az egyénekenkénti tárgyalás szükségességét hangoztatták. Szenes Henrik viszont az együttes fellépést ajánlotta. Pacuraru Brutus főtitkár hangoztatta, hogy azért is fontos a boltberek redukciója, mert hiszen ez magával hozná az árak olcsóbbodását is s ebből a szempontból a közönség is érdekelt ennek a mozgalomnak a sikerében.

Hosszabb vita után a gyűlés a következő határozati javaslatot fogadta el: A Kereskedelmi Testület megállapítja, hogy a rendkívüli viszonyok súlya alatt túlzott magasságban megállapított üzletberek, amelyek sok részben alapjai a kereskedőket összeroppantó súlyal terhelő állami és városi közterheknek is, elviselhetetlenek és ezeknek a béreknek jelentős leszállítására a végső időpont elérkezett. Kijelenti a Kereskedelmi Testület, hogy teljes erkölcsi súlyával támogatja tagjainak a bérek 25 százalékkal való leszállítására irányuló

mozgalmát és amennyiben a tagok háztulajdonosokkal méltányos megegyezésre jutni nem tudnak, a megfelelő bizonyítékokkal támogatott panaszukat a titkári hivatal készséggel átveszi és rendezésük végett minden rendelkezésre álló eszközzel közben jár.

Kimondja a Kereskedelmi Testület, hogy tagjai egy éven belül semmi esetre sem bérelnek ki olyan helyiséget, amelyet bérlője a háztulajdonossal eredménytelenül végzett egyezkedés folytán felmondani volt kénytelen.

Számít ebben a mozgalomban a Kereskedelmi Testület a nagyközönség érdekeit mindenkor nyilvántartó sajtó támogatására s magára a nagyközönségre, amelynek a kereskedőkkel közös érdeke, hogy a bérek általában, de különösen az árakat szabályozó üzleti bérek a viszonyoknak megfelelő méretek közé szoríttassanak.

A határozati javaslat elfogadása után az ülés Domán Sándor előterjesztésére a Kereskedelmi Testület titkárává Köcsy Jenő újságíró választotta meg. Ezután Frigyes Sándor aradi textilmérnök tartott érdekes előadást a Kereskedelmi Testület tagjainak a műselyem gyártásáról.

Az orosz emigránsok meg akarják támadni a párisi szovjetkövetséget.

Kudjepow tábornok elrablásának következményei. — Csekin és Csekinné szerepe.

Párisból jelentik: A párisi orosz emigránsok körében Miller tábornok vezetésével bizottság alakult meg az eltűnt Kudjepow tábornok felkutatására, amely felhívást bocsájtott ki, hogy önkéntes adakozással tegyék lehetővé az emigránsok a tábornok fellelését. A bizottságot valószínűleg az emigránsok valamennyi árnyalata támogatni fogja. Egy párisi orosz emigráns lap azt írja, hogy Csekin, a berlini szovjetkövetség kereskedelmi képviselőnek tisztviselője néhány nappal a tábornok eltűnése előtt Párisba érkezett, barátnője pedig már régebb ideje a francia fővárosban tartózkodott. A lap ama gyanújának ad kifejezést, hogy Csekin érkezése és Kudjepow eltűnése között összefüggés van és barátnője lehetett az a nő, aki a kérdéses vasárnapon megszólította Kudjepowot és arra az uccaszög-

Primo de Riverat rendelkezési állományba helyezték.

Revizió alá veszik a diktatura törvényeit.

Madridból jelentik: A hadsereg hivatalos lapjának mai száma rendeletben közli, hogy Primo de Rivera tábornokot, a bukott diktátort és Martinez Anido tábornokot, Primo de Rivera bizalmasát rendelkezési állományba helyezték.

Madridi lapok arról írják, hogy a diktatura ideje alatt hozott összes rendszabályokat és büntetéseket revizió alá veszik. A legtöbbet pedig, tekintettel arra, hogy azok még a diktatura szellemében készültek, hatálytalannítják.

A kasszafurók királya a bíróság előtt.

Prágából jelentik: Az olmtzli bíróság ma hatalmas és szokatlan arányú büneset tárgyalását kezdte meg. A vádlottak padján Grount 30 éves lakatosmester és 30 büntárs is ül, akik horribilis méretű betöréseket és lopásokat követtek el. Grount nevét egész Európában ismerik és a kasszafurók királyának hívják.

A bandavezér három csoportra osztotta embereit, az első csoport mint kasszafuró, a második besurramótolvajként és a harmadik alkalmi lopásokat követett el. A vádirat szerint a kasszafuró csoport félesztendő alatt Csehszlovákiában 11 kasszafurást követett el és többmillió csehszlovák raboltak el.

A vádlottak között szerepel Charzewak nemzetközi betörő, aki román állampolgár. A törvényszék épületét rendőrség őrzi, mert a hatóságok azt az értesítést kapták, hogy a banda büntársai meg akarják ostromolni a törvényszék épületét, hogy kiszabadítsák őket.

Férjgyilkosságért életfogytiglani fegyházra ítélték.

Zalaegerszegről jelentik: Az itteni törvényszék ma tárgyalta Szabó Józsefné 38 esztendőss asszony gyilkossági bűnperét, aki férjét még a múlt év novemberében több fejsze-csapással megölte. A gyilkos asszony beismerte a gyilkosságot és vallomásaiban azt adta elő, hogy nem tudott összeférni urával. Azai védekezett, hogy férje valósággal pokollá tette életét. A tanuvallomásokból kiderült, hogy Szabóné valósággal gyűlölte férjét s többször hangoztatta, nem bír vele élni és el fogja tenni láb alól.

Az ügyész legsúlyosabb büntetés kiszabását kérte és a bíróság előre megfontolt gyilkosságnak büntetésben bűnösnek is mondta ki Szabónét. Ezért életfogytiglani fegyházbüntetéssel sújtotta a férjgyilkos asszonyt. A bíróság súlyosító körülménynek tudta be, hogy az asszony a legnagyobb brutalitással végzett urával és valósággal szétlapította fejét a bal-facsapásokkal. Az ügyész súlyosbításért, a védő enyhítésért felebbezett.

letre csalta őt, ahol a bolsevista ügynökök állottak autójukkal, amelyben azután magukkal hurcolták.

Kudjepow orosz tábornok eltűnésével kapcsolatosan husz nőt tartóztattak le, akiket azzal gyanúsítanak, hogy a tábornok elhurcolásában ők is részesek. Megállapították, hogy az erőszakos szöktetésben segédkező nő egy szürke köpenyt viselt. Megállapították, hogy a nő a berlini szovjet követség kereskedelmi képviselője egyik tisztviselőjének, Csekinnek felesége, aki azelőtt a cseka ügynöke volt. Valószínűleg politikai merényletről van szó.

Dovgalevszky a párisi szovjet nagykövet, hivatalosan közölte a francia hatóságokkal, hogy jóforrásból származó értesülése szerint Kudjepow tábornok hívei külön osztagot szerveztek azzal a céllal, hogy megtámadják a szovjet követséget.

Súlyos bírálatok hangzottak el a Kereskedelmi és Iparkamara

A Kamara az adósztrájk ellen. **maí ülésén az adótörvények ellen.**

Az iparosok nem helyeslik a kategorizálást.

(Arad, február 3.) Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara mai folytatólagos ülésének tárgya főként az igazságtalan adótörvények súlyos bírálatát volt. Elkeseredett beszédek hangzottak el a törvények ellen, amelyek végső csapást mérnek az ország iparára és kereskedelmére.

Pacuraru Brutus kamarai főtktár ismertette a Kereskedelmi és Iparkamara bekapcsolódását ebbe a mozgalomba, amely az adótörvények ellen megindult az országban. A forgalmi adótörvények és az adóvisszaélések ügyében hozott rendszabályok a legnagyobb elkeseredést váltották ki Románia gazdasági köreiből. Erre az elkeseredésre jellemző, hogy a ploesti-i kamara azt javasolta, hogy az ország kereskedői rendezzenek tüntető sztrájkot az adótörvények életbeléptetése ellen.

A másik álláspont az, hogy országos kongresszust kellene összehívni, amelyen demonstrálnának az adótörvények megváltoztatása érdekében. Január harmincadikára terveztek is ilyen kongresszust, de későbbi álláspont az volt, hogy először a kamarák szövetségének vezetősége tartson értekezletet ebben az irányban.

Az aradi kamara is a legerélyesebben állást kíván foglalni az ipart és kereskedelmet sújtó adótörvények ellen, mert meg kell szünnie annak a helyzetnek, hogy ebben az országban minden olyan dolgot, aminek semmi köze a politikához, a politika irányítsa.

— Meg lehet érteni — folytatta beszédét — a ploesti groteszk határozatot, amikor a tüntető sztrájk mellett döntöttek. Remélem azonban, hogy erre nem fog sor kerülni és a kamarák egyöntetű demonstrációja az adótörvényekkel szemben eredménnyel fog járni.

A be nem hajtható követeléseket is megadóztatják.

Szenes Henrik nem tartja groteszknak a sztrájk mellett való döntést. A legeredményesebb hatást az érne el, ha a vállalatok leállítanák gépeiket, ideiglenesen elbocsátanák alkalmazottaikat. Ez volna a leghelyesebb védekezés az ipar és kereskedelem ellen indított hajsza leküzdésére. Rátér a forgalmi adótörvények igazságtalanságaira. Azok a kik mérleg szerint vallják be jövedelmüket, veszteségeiket szenvednek, mert a kétes, dubioz követeléseket és irgalmatlanul megadóztatják. A törvény igaz, hogy látszólag ad egy kiutat, mert azt mondja, hogy ha a kereskedő igazolta, hogy követelése behajthatatlan, akkor nem esik adó alá. De ez az igazolás csaknem minden esetben lehetetlen.

— Ha egy adósom csödbe jutott, — folytatta — aktivaként kell követelésemet feltüntetni. A behajthatatlanság igazolását csak akkor fogadják el az adókövető-bizottság, ha megszünt az csőd.

Egy ilyen csödeljárás négy-öt esztendőig tart és addig kénytelen vagyok a soha be nem hajtható követelésekre adót fizetni.

Bizonyítja ezután, hogy ez az álláspont hamis mérleg készítésére kényszeríti a kereskedőt, mert olyan jövedelmet tüntet fel mérlegében, amely valóságban nincsen meg. Példát hoz fel arra, hogy amikor adóssá válik kényszerregezési tárgyalásokat folytatott, az adókövető-bizottság a teljes követelésére vette ki az adót, holott már akkor ötven százalékos kiegyezésről tárgyaltak. Kéri a kamara vezetőségét, hogy járjon el abban az irányban, hogy a mérlegeknél csak az éfektív követeléseket vegyék figyelembe.

Mateescu István, az aradi villanygyár vezérigazgatója helytelennek tartja a sztrájkot, mint demonstráció eszközt. Rámutat arra, hogy az új adótörvényeknél valóságos rendőrszerűen uralkodik. Az adóvissza-

Hamis mérleg készítésére kényszerítik a kereskedőt.

szárlésekről szóló szakaszok kiépitik a kémrendszert a vállalatoknál és ellenséggé teszik az alkalmazottat és a munkaadót. Ismerteti a külföldi példákat, ahol nem kémrendszerrel vizsgálják felül, hogy igazságosan vallotta-e be az adózó a jövedelmet, hanem nyíltan mehetnek a kincstár megbízottjai a vállalatokhoz, hogy könyveiket felülvizsgálják. A sztrájk veszélyes fegyver és más módot kell találni, hogy a kormányt jobb belátásra bírják.

Dr. Rácz Sándor szintén a sztrájk ellen beszél. Memorandumot kellene a pénzügyminiszterium elé terjeszteni, amelyben az ország kereskedői és iparosai kifejtik, hogy megdöbbenéssel vették tudomásul

a most életbeléptetett adótörvényeket, amelyek kulturállamban nem alkalmazhatók.

Azonkívül a törvény intézkedései hiányosak és egymással ellentmondók. Végül kifejtette, hogy végrehajtási utasításra van szükség, amely megszüntetné az önkényeskedést.

A kategorizálás.

Pacuraru Brutus főtktár ismerteti az egyenes adók kivételéről szóló intézkedéseket. A törvény kimondja, hogy az egyenes adók első tárgyalásánál a kamara egy delegátusa lehet jelen, azonban szavazati, vagy beleszólási joga nincs, csupán utólag, írásban terjesztheti elő ellenvéleményét. A kamara tárgyalásokat folytatott Taranu Viktor pénzügyi inspektorral, aki azt javasolta, hogy a kamara az igazságos adókövetések érdekében ossza kategóriákba a kereskedőket és iparosokat, aszerint, hogy milyen jövedelemmel rendelkeznek s ennek alapján hogyan adóztathatók meg. Az inspektor álláspontját az iparosok

elé terjesztette a kamara, de nem tartják helyesnek a kategorizálást. A Kereskedelmi Testület ezzel szemben a kategorizálás mellett foglal állást. Ebben a kérdésben kell döntenie az igazgató tanácsnak.

Mateescu István a kategorizálás ellen szólalt fel, mert ezzel súlyos felelősséget vállal magára a kamara. Akármilyen döntéseket is hoz, elégedetlenek lesznek azok a kereskedők, vagy iparosok, akik magasabb kategóriába kerültek. Gyakorlati hasznát sem látja, mert a kincstár közegei ugyanis azt fogják csinálni, amit akarnak. Kerpel Izsó helyesli Mateescu István álláspontját. A kereskedők nem szívesen tárják fel kollegáik előtt anyagi helyzetüket, sőt igyekeznek jobbnak feltüntetni, mint amilyenben vannak. Nem helyes a kategorizálás azért sem, mert akik alacsonyabb kategóriába kerülnek, azoknak veszélyeztetve lesz hitelük. Dr. Reusz Miklós örömmel látja, hogy a pénzügyigazgatóságban meg van a jóindulat, de ellene van a kategorizálásnak. Inkább a kamara delegáljon valakit a bizottságba, aki meg fogja védeni a kereskedők érdekeit.

Domán Sándor ajánlja, hogy elvben döntsön a tanács a kategorizálás mellett. Példának hozza fel Nagyváradot, ahol a kategorizálás következtében lényegesen kisebb a kereskedők adója. Ez a rendszer idővel igazságos adókövetéseket fog teremteni. Ajánlja továbbá, hogy egy szűkebb bizottság tárgyalja meg azokat a pontokat, amelyeket a kereskedők és iparosok védelme érdekében Taranu inspektor elé kell terjeszteni. Olariu Iustin kifejtette, hogy a kategorizálást az iparosok nem hajthatják végre és hívja a delegátus kiküldésének. Engel Gyula szintén ellene van a kategorizálásnak, mert a kamara nem vállalhatja a felelősséget. Szenes Henrik szerint a kategorizálás nemcsak hogy nem helyes, de egyben keresztülvihetetlen. Glück József a delegátus kiküldése mellett foglal állást, akinek alkalma lesz megvédeni az adózók érdekeit. Végül a tanács úgy döntött, hogy a kamara igazgató-bizottsága folytasson tárgyalásokat a pénzügyigazgatósággal és döntsön a kereskedők és iparosok érdekében saját belátása szerint.

A prefektus hajlandó újabb engedményekre a paktum érdekében

Egy vagy két mandátummal többet kap a Magyar Párt a prefektus új ajánlata szerint. — Csütörtökön foglalkozik az intéző-bizottság az új helyzettel.

(Arad, február 3.) Tegnap délelőtt megjelent Velcsov Géza dr. helyettes interimár-bizottsági elnök, a Magyar Párt elnöki tanácsának tagja Marsieu Justin dr. megyei prefektusnál és bejelentette a Magyar Párt intézőbizottságának ismeretes döntését. A prefektus válaszában kifejtette, hogy a maga részéről nagyon sajnálná, ha nem sikerülne a megegyezés, miután a pártközi listát azért akarta létrehozni, hogy megkímélje Aradot a választási küzdelemtől. Reméli azonban, hogy mégis sikerülni fog egy platformot létesíteni és felállítani a pártközi listát.

Jól informált körökből nyert információk szerint Marsieu Justin dr. és Velcsov Géza dr. között máris megbeszélések folynak arravonatkozólag, miképpen lehetne egyezséget létrehozni. Értesülésünk szerint Marsieu dr. kije-

lentette, hogy a béke érdekében újabb engedményekre hajlandó és nagyjában körvonalozta is azokat az engedményeket, amelyeket a paktum érdekében még tehet. Szó van arról, hogy a felajánlott 12 mandátum helyett a prefektus eggyel vagy kettővel juttatna többet magyarságnak, hogy bebizonyítsa, miszerint mindenképpen békés megállapodást akar. A hivatalos tárgyalások valószínűleg még holnap vagy holnapután megtörténnek, miután csütörtökre hívták össze az elnöki tanács ülését és valószínűleg ezen ülés fogja megtárgyalni az újabb helyzetet. Az elnöki tanács után pedig az intéző-bizottság dönt véglegesen arravonatkozólag, megköti-e a Magyar Párt a paktumot a kormánypárttal, vagy pedig véglegesen külön listával indul-e a községi választásokon.

Aradmegyei malmosok Maniu miniszterelnökénél.

A megbírságot malomtulajdonosok memorandummal fordulnak Madgearu pénzügyminiszterhez.

(Arad, február 3.) Taranu Victor aradmegyei pénzügyi inspektor vasárnap az aradmegyei malmosok birsága ügyében Bucurestibe utazott. Munkatársunknak alkalma volt beszélni Taranuval elutazása előtt, aki a következőket mondotta:

— Vasárnap délelőtt negyven aradmegyei malmossal folytattam egyezkedési tárgyalásokat a rájuk kivetett birsággal kapcsolatban. Több malmossal sikerült is megegyeznem és ezeket a megegyezéseket most magammal viszem Madgearu pénzügyminiszterhez approbá-

lás végett.

Értesülésünk szerint a napokban a malmosok küldöttséget menesztenek Maniu miniszterelnökhöz, aki nagy jóakarattal hallgatta végig a deputációt, majd a pénzügyminiszterhez utasította annak tagjait. Szerdán két aradmegyei malmos utazik fel Bucurestibe Madgearu pénzügyminiszterhez, aki elviszi Madgearunak a malmosok memorandumát. Valószínűnek látszik, hogy a pénzügyminiszter megértéssel fogja kezelni az ügyet, amely így rövidesen nyugvóponttra jut.

Ileana hercegnőnek jól esik, hogy ép oly lakásgondjai vannak, mint bármely más háziasszonynak.

A hercegnő szobrát a bucuresti kiállításon.

Bucurestből jelentik: Bucuresti-i műértő körökben sűrűn látogatják a Cartea Romaneasca kép- és szoborkiállítását, amely azzal a vonzó érdekességgel rendelkezik, hogy Ileana hercegnő is több szobrát állította ki. Tegnap a hercegnő meglátogatta Mária királynéval a kiállítást, ahol azok, kikkel együtt tanult Jalea szobrászművésznél, meleg demonstrációt rendeztek tiszteletére. A királyi hercegnő bizalmasan elbeszélget a leányokkal: Természetesen az eljegyzésről van szó.

— Ugy-e jól választottam, lányok?

S a kérdések egész tömegére válaszolva, közvetlenül mondja:

— Képzelmek el, senkisésem akarja elhinni, hogy nemrégiben ismerjük egymást. És senkisésem tudja elképzelni, hogy egy királyi hercegnő szerelmi házasságot kössön. Az eljegyzésem előtt nem történtek nagyarányú előkészületek, nem folytak diplomáciai tárgyalások...

Irodalom és művészet

Dr. Szelle Károly székely népdalgyűjteményének nagy sikere.

Külföldi lapok a „Székely Népdalok”-ról.

(Arad, február 3.) Dr. Szelle Károlynak, a kiváló aradi zeneszerzőnek és zongoraművésznek, mint ismeretes, nemrégiben megjelent egy két füzetből álló székely népdalgyűjteménye, amely zenei körökben nagy sikert aratott. A kitűnő munkának híre túl jutott az ország határain is és a külföldi sajtó egyes organumai a legnagyobb elismerés hangján emlékeznek meg dr. Szelle Károlyról, „A székely népdalok” című gyűjtemény megjelenésének alkalmából. A bécsi Neues Wiener Abendblatt január 24-iki számában például ezeket írja az aradi zeneszerző munkájáról:

— Szelle Károly, az erdélyi komponista ebben a népdalgyűjteményében bemutatja a folklór-kedvelőknek, a székelyeknek, ezeknek az Erdély keleti részében élő magyaroknak karakterisztikus és sajátos népi jellegét. Szelle Károly elsőrendű muzsikusi kiválónak ért a népdalok stilizálásához és sajátos koloritjuk kiemeléséhez. Ez a székely népdalgyűjtemény bizonyára nagy örömet fog szerezni a népzene minden barátjának.

Ugyanilyen elismerő hangon ír a budapesti „Magyarság”, amelynek január kilencediki számában a következőket olvashattuk:

Szelle Károly erdélyi magyar zongoraművész és zeneszerző 2 füzetre való székely népdalt adott ki a maga gyűjtésében. Szép munkája megérdemli a legnagyobb figyelmet. Eredeti kísérő zenéje finoman festi alá a játékos szöveget s híven megőrzi a népi ajkáról hallott, javarészt újabbkeletű népdaloknak dallamvonalát. Különösen jó: „A bubánat, keserűség...” és „Két alma van a szürüm ujába” dalok, ~~amelyekben a határos csúrdöngölő.~~

* Aradi városi színház heti műsora. Kedd: Tanase revütársulatának előadása. Szerda: Vig özvegy (operett, B. bérlet.) Csütörtök: Tizennyolc évesek (C. bérlet.) Péntek: Naftalin (bohózat, erősen leszállított, félhelyárral, A. bérlet.) Szombat: Ignita jiddisch-társulatának vendégjátéka.

* Pesti színházak heti műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak heti műsora: Vigszínház. Kedd, péntek: Matyika színésznő szeretne lenni. Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap este, hétfő: Takács Alice. Vasárnap délután: Juliusi éjszaka. — Magyar Színház. Egész héten minden este: Alomkirályné. Vasárnap délután: Gyermekelőadás. — Királyi Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Systers. — Városi Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: A biarrizli Vénusz. Szombat délután: Faust. — Belvárosi Színház. Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap, hétfő: Napolon rendet csinál. Kedd, péntek, vasárnap délután: Naftalin. — Fővárosi Művész Színház. Kedd: Feleségem pariómia. Szerda,

A gróf vendégünk volt... megismertük és megértettük egymást.

Ileana hercegnő a nyakán levő értékes gyöngykorral játszik és csendesen, de boldog mosollyal folytatja:

— És most a háztartással fogok foglalkozni. Házat keresek, épen ma délelőtt néztem meg egyet, de nem tetszett. Tovább kell keresni egy megfelelőbb után. S egészen jól esik, hogy itthon maradok az országban. Látni fogjuk még egymást és együtt fogunk még sokat dolgozni.

Megérkezik a kiállításra a herceg. A német diák hasonmása, szőke, csinos, kékszemű. Megtekinti a képeket.

— Érdekes — mondja franciául.

Pár perc múlva távoznak a királyi látogatók. A királyi hercegnő-menyasszony boldogan csevegvé halad ifju vőlegényével, az utóan várakozó udvari fogatok felé.

csütörtök: Nincs előadás. Péntek, szombat, vasárnap este: A csunya lány. Vasárnap délután: A nótás kaplány (gyermekelőadás). — Uj Színház. Kedd, szerda, vasárnap este: Béja, aki 26 éves. Csütörtök: Lambertier ut (elsőszőr.) Péntek, szombat, hétfő: Lambertier ut. Vasárnap délután: Dybuk. — Andrássy-ut Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Hagyma Marl; Pármal kaland; Jutka; Carmen; Boldogság; tréfák. Békefi konferánszai. — Terézkörut Színház. Egész héten minden este: Repriz-műsor: Hittáhar (Szenes Béla), Vonóshégyes (Szőke Szakáll), Evforduló (Nóti Károly), Pesti kirakat (Lányi-Harmath). Royal Orfeum. Egész héten minden este: Louis Douglas néger-revü vendégjátéka

Dora Weissmann

a kiváló művész és amerikai jiddisch társulata

szombaton este
kezdi meg 3 napos aradi vendégjátékát
a téli színházban.

Műsor: SZOMBAT: Feleség és szerető.
VASARNAP d. u. A rabnó.
VASARNAP este: An utolsó tánc.
HÉTFŐ: Anyai áldozat.

Jegyek a téli színház pénztárában.

* Szőkik az asszony Vig Ernő bemutatkozásával. Vasárnap este Szőkik az asszony előadása keretében Vig Ernő tehetséges táncoskomikus mutatkozott be az aradi közönségnek, az elhunyt Rudas Bandi örökének betöltése végett. Vig Ernő főértéke nagyszerű táncművészségében rejlik, emellett azonban még jóhumoru és megnyerő modoru is. A közönség a debüt tetszéssel fogadta.

* Az aradi kath. daloskör hangversenye. A katolikus dalárdának a Minorita Kulturálisban rendezett hangversenye, nagy közönség előtt, kitűnő sikerrel folyt le vasárnap este. Az énekkar ezuttal is nívósat produkált. Szabóczy karnagy szabatos és pontos munkát végzett. Fegyelmezett vezetése alatt szólam, ritmus, dinamika egyaránt szépen jött ki. Prohászka László dr., az ismert szónok nagyszerűen felépített ünnepi beszédben méltatta a dal örök értékét és jelentőségét: Kolossy Sándor jól csengő, világos tenorján egy áriát és egy bordalt énekelt, sok tapsot aratva. Berczy Lajos tanár költői fordulatokban gazdag monológja a kitűnő organum Anyos Blanka érzéletes előadásában könnyekig meghatotta a publikumot. Kell József dr., Kell Rezső, Zalay Sándor, Porcia Lajos gróf és Szelle Károly dr. Dolmányi kvintettjét adták elő pompásan összeszesimuló előadással. Várfalvy Elza a Pillangókisasszony nagyáriáját és több dalt énekelt finoman, izléses előadással. A nívós hangversenyt a daárda éneke zárta be. (=)

* Horváth Mici sikere Nagyváradon. Az egyik nagyváradai lap Rónáné Horváth Mici vendégszerepléséről a következőket írja: Azokat az operett-időket revellálta R. Horváth Mici minapi nagyváradai vendégszereplése, amelyekben a primadonna fogalma egyet jelentett az énekművészeti készséggel és a ni-

vós játéktudással. Horváth Micinek, aki két estén át vendégszerepelt a színházban, érthető hogy komoly sikerei voltak, hiszen a nagyváradai színház lehangosabb sikereinek emlékeződik ahhoz az időhöz, amikor Horváth Mici itthon volt a nagyváradai színpadon. A Bajaderban, ebben a finom muzsikájú operettben, majd pedig vasárnap este a kedves romantikával átítatott zenés játékban lépett fel, amely címében viseli édes-bus idők felénk sóhajtó melódiáit: Eltörött a hegedűm... Horváth Mici őszinte ovációval fogadta a közönség és felépése során több ízben is a függöny elé hívta lelkes ünnepléssel.

* Az aradi színházi iroda hírei. Vig özvegy. A szombat esti felújítása pompás sikert eredményezett, ami arra indította a színház igazgatóját hogy még szerdán estére is műsorra vegye ezt a felejthetetlenül szép operettet. Az aradi együttes tolmácsolásában a Lehár-darab minden jelenete maradéktalanul érvényesült. Viola Margit, Indra Manyi, Balázs, Jeney, Gyöző, Kassay ragyogó összjátékot produkáltak. Viola Margit tüneményesen jó Hanna és méltó partnere a kitűnő Balázs. A pompás előadáshoz látványos kiállítás járul, úgyhogy ez az üdítő operett a legnagyobb sikerű szórakozást jelenti. — Tizennyolc évesek. Lakatos László szatirikus vígjátéka a csütörtöki műsordarabja a színháznak, amely a 18 éves fiú és a 18 éves leány szerelmét mutatja be. Premier-szereposztásban megy ezuttal is a vígjáték. — Pénteken Naftalin, a frappáns humoru Heltalbohózat, amelyet nemrégiben elevenített fel az együttes. Az est érdekességéhez járul, hogy az igazgató félélyárral adja.

Apponyi Magyarországnak a kisantant-tal való viszony javulását reméli.

Kik képviselik Magyarországot a párisi konferencián.

Budapestről jelentik: Bethler István gróf, magyar miniszterelnök, ma délelőtt hosszabb tárgyalást folytatott Apponyi Albert gróffal, a hágai egyezmény gazdasági következményeiről. A két politikus véleménye megegyezett abban, hogy az egyezmény életbeléptetése után, a szomszéd államokkal való kapcsolatok kimélyítése kerül előtérbe. Apponyi reméli, hogy a szomszéd államok részéről enyhülni fog az elzárkózó politika, amely ugy a kisantant államaira, mint Magyarországra nézve egyaránt terhes. Az egyezmény párt egyébként megnyugodva fogadja az utódállamokkal való barátságos gazdasági állapotok kiépítésének gondolatát és reméli, hogy agrárérdekek szempontjából is kordialitabb lesz a viszony.

A 8 Órai Ujság értesülése szerint, a szerdán kezdődő párisi konferencia semmi lényeges változást nem hoz és csupán a hágai megállapodások ratifikálása a célja.

A konferencián Magyarországot báró Korányi Frigyes és Gajzágó László képviselik.

Leleplezték Princip emléktábláját.

„Dicsőség a hősnek.” — Az angol lapok a leleplezésről.

Belgrádból jelentik: A Politika mai száma részletes tudósítást közöl Princip Gavrilo, a szeralevöl merénylő emléktáblája leleplezési finnepségéről. A lap szerint az ünnepség lélekemelő volt. Reggel gyászmise volt, amelyen Petár metropolita is megjelent. Ezután a leleplezés színhelyéhez vonult a közönség. A merénylő színhelyén a merénylők rokonai tribünön foglaltak helyet. Grgyics, az ünnepség szónoka méltatta Princip Gavrilot és hódolatát fejezte ki a szerajevöl merénylők iránt. Beszédét ezzel fejezte be: — Dicsőség a hősnek, Gavrilo Principnek. — A közönség egyhangulag kiáltotta: — Üdv neki, üdv neki!

Londonból jelentik: A Times három cikkben is foglalkozik Princip Gavrilonak, Ferenc Ferdinánd és felesége gyilkosának Szerajevóban felállított szobra ügyével. A lap megállapítja, hogy még egy demokratikus kormány sem engedte volna meg, hogy Európa közvéleménye egy ilyen cselekedet révén, felháborodhasson. A Manchester Guardian szintén vezércikkben foglalkozik a szobor leleplezésének ügyével és elítéli azt.

Vita a szabadkereskedelemlről az aradi kamarában.

„Románia gazdasági helyzete nem alkalmas arra, hogy a vámsorompókat eltöröljék.” — A kamara és a szabadkereskedelem.

(Arad, február 3.) Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara ma délután folytatta a múltkor felbeszakitott igazgatótanácsi ülését. Az ülésen a tanács tagjai szép számban jelentek meg. **Vlad Sándor** elnöki megnyitása után dr. **Reisz Miklós** szólalt fel. A szabadkereskedelemlről beszélt, amelyet helyesnek tart, mert a szabadverseny fejleszti a gazdasági életet és a fogyasztó közönségnek is érdeke. Olyan hírek láttak napvilágot, amelyek szerint a kamara nem híve a szabadkereskedelemlnek. Ezt cáfolja, mert a kamara is az ő álláspontján van. **Czeiler István** beszédében kifejtette, hogy ő is híve a szabadkereskedelemlnek, azonban az ország ipara és kereskedelemlre még gyermekcipőben jár és vámvédelemlre szorul. **Reismann Jenő** az előtte szóló álláspontjára helyezkedik, mert a szabadkereskedelem olcsóbbá teszi az árut és kevés pénzért lehet vásárolni, de az ország lakosainak nincs meg a kevés pénze sem és ennek az oka a tönkrement ipar és kereskedelem.

Vigvázó László Astra-gyári vezérigazgató

Mulatságok.

— Az aradi farsang szépségkirálynői. Szombat este zajlott le az aradi iparosbál, a melyről legutóbbi számunkban beszámoltunk. A bál folyamán amely tudvalevőleg csak vasárnap a reggeli órákban fejeződött be, választották meg Miss Aradot. A szépségkirálynőválasztásra reggel három óra felé került sor és azon **Dittrich Irénke** nyerte meg a Miss Arad címet. Udvarhölgyei lettek **Surányi Kitty** és **Konráth Mancika**. Az új aradi szép ségkirálynőnek **Zombory Piri** a tavalyi Miss Arad nyújtotta át az ezüst pálmágot. — A kereskedelmi alkalmazottak bálján, amely a Fehér Keresztben folyt le, vasárnap reggel 5 órakor hirdették ki a bálkirálynő választás eredményét. Bálkirálynővé **Marián Arankát** választották meg, akinek udvarhölgyei **Földvári Nusi** és **Báner Regina** lettek. A bálkirálynőt dr. **Grigorovici István** díszítette fel nagy és viharos éljenzés közepette vállszalaggal és ugyanő nyújtotta át neki az első díjat egy ebédő-szervizt. Az udvarhölgyek egy-egy teácsszervizt kaptak ajándékba. Az est három szépségdíját: **Czudar Illyke**, **Berger Polika** és **Dorogi Böske** nyerték el. Sok szavazatot kaptak még: **Mandel Ilus**, **Kis Jucika**, **Várner Mancika**, **Reisz Katóka**, **Kelemen Olgi**, **Vian Miklósné** és még sokan.

Jelmeznél Gurahonci. A Gurahonci „Unirea” Sportegyesület fennállása óta szombaton este rendezte az első jelmezbáliját, amelyen szebbnél-szebb jelmezek vonultak fel. Pompás muzsikára szüntelen táncok következtek és aki csak ott volt, szép emlékekkel távozott. A bálon megjelentekről a rendezőség a következő névsort bocsátotta rendelkezésünkre: **Bosoroganné**, **Bruznianné**, **Czeiler Böske** (ördög), **Darulané**, **Dasconé**, **Dasco Mancik**, **Flooreané**, **Florea Eleonóra**, **Florea Adeline**, **Furduiné**, **Glazné**, **Glaz Ilus** (virágárusleány), **Gaálné**, **Herbertné**, **Herbert Elza** (pietrot), **Herbert Helén** (Columbine), **Halbauerné**, **Havasné**, **Havas Irén** (spanyol leány), **Kelemen Gabi** (spanyol fiu), **Kiss Károlyné**, **Lengyelné**, **Lengyel Joli** (török nő), **Mikótsné**, **Mikóts Nelli** (bohóc), **Mészáros Lily**, **Neculáné**, **Necula Elvira**, **Pollák Ödönné**, **Pollák Irén**, **Popovicsné**, **Popovics Emi**, **Petőfiné**, **Rotshár Emus**.

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ. Ma kedden 5, 7 és 9 órakor: **SIBÉRIA.** Hatalmas orosz dráma. Főszerepekben: **Alma Rubens** és **Edmond Lowe**.

ELITE MOZGÓ: GYERE VISSZA, MINDEN MEG VAN BOCSÁJTVA. Szenzációs vígjáték. Főszerepekben: **Dina Gralla**.

GRADISTE MOZGÓ: SZERELEM ISKOLÁJA. Főszerepekben: **Esther Ralston** és **Láne Chandler**.

beszédében rátér arra, hogy a szabadkereskedelem olyan jelszó, amelyet a nyugati államokban lehet esetleg realizálni, azonban Románia gazdasági helyzete nem alkalmas arra, hogy a vámsorompókat eltöröljék. Nálunk csak arról lehet szó, hogy igazságos, vagy egészségtelen vámtörvények vannak-e életben. A nyugati államokból indult ki az akció a vámkok megszüntetésére. Azoknak az államoknak ez érdeke lehet, de itt, ahol meg kell védeni az ipart, nem lehet külföldi példákat alapul venni. Kéri, hogy a kamara nyilatkozzon arról, hogy a szabadkereskedelem híve, vagy sem. Tegyük fel a tanács előtt szavazásra a kérdést. De a döntés után inkább azzal kellene foglalkozni, hogy mivel lehetne egészségesebbé tenni az ipart és kereskedelmet.

Deutsch Andor ismertette a kamara álláspontját. A kamara elnöki tanácsa fogja a legutóbbi határozat értelmében megtárgyalni ezt a kérdést és olyan felterjesztést fog küldeni a kamarák szövetségéhez, amely feltétlenül védeni fogja az ipar és kereskedelem érdekeit.

Rádai Joli (francia paraszt), Roth Lipótné, Roth Lenke (saxophon), Roman Juci (cigaretta), Szántóné (biedermayer), Suhanek Mancik (éjkirálynő) Tusch Gáspárné, Tusch Buci, Waldnerné, Waldner Manyi (luffballon), Vlad Gherasimné s még igen sokan. Az est sikerét a megrendezett szépségverseny még jobban emelte, melynek első díját Tusch Buci, másodikát Szántó Mihályné, harmadikat Florea Eleonóra nyerték meg, míg a legszebb jelmezes díjának nyertese Lengyel Joli (török nő) lett, a nyertesek igen szép ajándékokat kaptak, a rendezés fáradságtalan munkájáért **Cota mérnököt**, az egyesület elnökét illeti elismerés.

Becheru aradi pénzügyigazgatót az új galati kormányzósághoz nevezik ki.

Bucuresti-i információk szerint mégis Caba Gyula lesz a pénzügyigazgató. Becheru táviratban közölte, hogy egyelőre nem jön Aradra.

(Arad, február 3.) A napokban távirat érkezett az aradi pénzügyigazgatóságra, amely arról adott hírt, hogy **Becheru** az újonnan kinevezett pénzügyigazgató február elsején Aradra érkezik, hogy átvegye a pénzügyigazgatóság vezetését. A pénzügyigazgatóságon erre minden előkészületet megtettek **Becheru** fogadtatására, illetve hivatala átvételére, az új pénzügyigazgató azonban nem érkezett meg.

Becheru adminisztrátor ma sem jött meg, hanem helyette táviratot intézett **Caba Gyula** h. pénzügyigazgatóhoz és abban közölte, hogy **egyelőre nem jöhet Aradra**. Felkérte a sürgönyben **Cabat**, hogy amíg megjön, vezesse az aradi pénzügyigazgatóság ügyeit.

Ezzel kapcsolatban beavatott bucaresti-i

forrásból úgy értesülünk, hogy:

Becheru egyáltalán nem jön Aradra. Becheru ugyanis az új galati-i kormányzóság pénzügyeinek vezetésével bízzuk meg és aradi pénzügyigazgatónak Caba Gyulát nevezik ki.

Ezzel érvényesül a kormány amaz intenciója, hogy az erdélyi városokban erdélyi származású tisztviselők kerüljenek a pénzügyigazgatóságok élére. Aradon mindenki a legnagyobb megnyugvással és meglelégedéssel veszi tudomásul ezt az újabb fordulatot, mivel **Caba Gyulával** minden tekintetben kiváló és megfelelő férfiú kerül a pénzügyigazgatóság élére, aki hosszú éveken át tartó aradi munkásságával bebizonyította azt, hogy méltó erre az állásra.

Négy aradi főtisztviselő a temesvári kormányzóság élén.

Ianculescu törvényszéki tanácselnök, **Taranu Viktor** pénzügyi főinspektor, **Popescu** gazdasági főnök és **Boneu Vazul**, a revíziós bizottság referense képviseli Aradot a kormányzóságban.

(Arad, február 3.) Ma távirati értesítés érkezett **Marsieu** Iustin dr. megyei prefektushoz a temesvári kormányzósághoz kinevezett aradi tisztviselők ügyében. A belügyminiszeri távirat közli, hogy összesen négy aradi köztisztviselő kerül vezető pozícióba a kormányzósághoz. A revíziós bizottságba — mint az **Aradi Közlöny** megírta — **Ianculescu** törvényszéki tanácselnök került. A pénzügyi osztály élére **Taranu** Victor aradi pénzügyi inspektort helyezték, a gazdasági osztály vezetője **Popescu** N. az aradi Mezőgazdasági Kamara igazgatója lett, míg a revíziós bizottság refe-

rensévé **Boneu** Vazul megyei főjegyzőt nevezték ki. **Boneu** kinevezése jelentős előléptetés jelent, miután úgy a fizetése, mint a hatásköre körülbelül kétszerese az eddiginek.

A négy aradi főtisztviselő a közeljövőben foglalja el állását a temesvári kormányzóságnál. Miután Arad hly módon négy képviselő nyer a kormányzóságnál, remélhető, hogy az aradi érdekek megfelelő védelemlben fognak részesülni. Ez annál is inkább biztosra vehető, miután **Marsieu** Iustin dr. megyei prefektus a közelmúltban kijelentette, hogy Arad érdekeit a temesvári kormányzóság is hathatós módon védi meg.

A „vörös nap” nyugodtan telt el Európában.

Csak Grazban és Berlinben voltak kisebb összetűzések.

Bécsből jelentik: Lenin halálának évfordulója alkalmával a kommunisták az egész kontinensen nagyszabású tüntetéseket terveztek, a hatóságok azonban mindenütt már jóelőre megtették a szükséges óvintézkedéseket s legtöbb helyen a kommünista felvonulásokat betiltották. Így a vasárnapra tervezett „vörös nap” Európa nagyvárosaiban meglehetősen nyugodtan telt el, kivéve Grazban, ahol összetűzésre is sor került.

Bécsben a Heimabund és a többi jobboldali testületek tegnap délután a Freiheitsplatzon tiltakozó nagygyűlést tartottak a város adópolitikája ellen, majd utána tüntető felvonulást rendeztek a Ringen. Összetűzésekre nem került sor, mert a kommunisták felvonulását a rendőrség előzőleg betiltotta. Grazban a Heimwehr tagjai éles hangú plakátok kiragasztása közben összetűztek a Schutzbund tagjaival. Több lövés dördült el, a Heimwehr csapataiból ketten, a Schutzbund részéről négyen megsebesültek. A rendőrség azonnal megindította a vizsgálatot, de eddig még nem sikerült megállapítani, hogy a lövéseket kik adták le.

Berlinből jelentik: A tegnapi nap a német fővárosban nyugodtan telt el. Csupán kisebb összetűzések voltak kevészámú sebesülttel. A hatóságok senkit sem tartóztattak le.

Hamburgból jelentik: A vasárnapra tervezett éhség-felvonulás elmaradt. A Hamburgi Fremdenblatt szerint **Elmaradt** és **Vockt** kommunista képviselők Hamburgba érkeztek a kommunista mozgalom vezetésére. A lap szerint a kommunista központ utasította a pártot, hogy vasárnap csak kisebb zavargásokkal nehezítse meg a rendőrség munkáját, míg a nagy támadás valamelyik nap, váratlanul történjék. A rendőrség továbbra is állandó permanenciában van, azonkívül katonai csapatok várják a kommunisták megmozdulását.

H I R E K.

Postagalambokkal csempészik

Amerikában a kokaint.

Az amerikai hatóságok leplezték az új módszert.

New-Yorkból jelentik: Az USA hatóságai nagyarányú és különös módon végrehajtott kokain csempészt leplezték le. Megállapították, hogy St-Lorenz folyam körmvénén, ahol nagy postagalamb farmok vannak, sok postagalambot bocsátottak fel az utóbbi időben. A galambok nyakára egy-egy kis csomag volt kötve. A kis fehér csomagokban a postagalambokkal csempészték a fehér méretet az Egyesült-Államokba, ahol a csempészek azt átvették és tovább adták.

— **Időprognózis.** Változékony idő várható, az eső színésével és némi hősüllyedéssel.

— **Dr. Lupas v. miniszter Aradon.** Vasárnap Aradon volt dr. Lupas egyetemi tanár, az Averescu-kormány volt minisztere, aki előadást tartott tegnap délután az aradi Kulturpalotában. A volt miniszter Goldis László vendége volt Aradon.

— **BANDITÁK TÁMADÁSA A TEMESVÁR—BUCURESTI-I GYORS ELLEN.** Bucurestiből jelentik: A bucaresti-i—temesvári gyorsvonatot az éjjel 1 óra után banditák támadták meg. Az egyik rabló megrántotta a vészféket, amire a vonat megállt és a banditák a keletkezett pánikot felhasználva, szorongatni kezdték az utasokat. Több embertől sikerült is pénzüket és ékszereiket elszedni. A vonatkísérő személyzet végül is közelharcokba bocsátkozott a rablókkal, amire azok lónak láttak elmenekülni és eltűntek az éj sötétjében. A vonat azután berobogott a közeli Pitesii állomásra, ahonnan csendőrség sietett a rablók üldözésére.

— **Micalaca elégedetlen.** Bucurestiből jelentik: Érdekes hírt közöl a Curentul vasárnapi száma. A hír szerint Micalaca lakossága elégedetlen, mert Aradhoz csatolták és nagyarányú akció indult meg a község függetlenségének visszaszerzésére. A lap szerint a micalacaiak egy küldöttsége kereste fel az aradi liberális párt vezetését és közölte, hogy 1700 szavazatot bocsátanak a párt rendelkezésére, ha az megígéri, hogy Micalaca függetlenségéért fog küzdeni.

— **Néppárti napilap Aradon.** A legközelebbi időben Aradon új román napilap indul meg. A lapalapítás élén Goldis László volt miniszter áll és az újság az Averescu-párt politikai irányát követi. A napilap szerkesztőjének és munkatársainak a leszerződésére vonatkozólag most folynak a tárgyalások. A lap megjelenésének idejét még nem határozták meg.

— **Olasz—magyar—osztrák-blokk készült.** New-Yorkból jelentik: A New-York Times mai száma hírt ad arról, hogy Schober osztrák kancellár az olasz—osztrák döntőbírósi szerződést készíti elő. A szerződést, amelynek szövege ugyanaz lesz, mint az olasz—magyar döntőbírósi szerződésé. Mussolini és Schober írják alá. A lap szerint a közeljövőben olasz—magyar—osztrák-blokk létesítését készítik elő.

Thémes új táncko'ont kezd

február 7-én a Vasarnapon.

— **Fel kell szedni a közúti sineket Aradon.** Ma délelőtt a CFR. vezérigazgatóságától leirat érkezett Aradváros vezetéséhez, amelyben arra szólítják fel a várost, hogy a legsürgősebben alakítsa át a városon keresztülvezető sineket, amelyek nem felelnek meg a rendes nyomtávu forgalomnak, vagy pedig — ha a város nem akarja ezt a munkát elvégeztetni — a legsürgősebben szedesse fel a sineket. Miután a város vezetősége már régebben elhatározta a közúti sinek eltávolítását, legközelebb már hozzákezdnek azok kiemeléséhez. Az 1930. évi költségvetésbe már fel is vettek megfelelő összeget.

Teljes értékű, tökéletes munkát csak az végezhet, akinek idegrendben vannak, munkaképessége zavartalan. A reggeli és uzsonnaitelhez 2—3 kávéskanál DVOMALTINE erősíti az izmokat és idegeket.

Politikai válság előtt áll Anglia.

Ebben az évben általános választások lesznek Angliában. — Macdonald titkárnak érdekes kijelentései.

Londonból jelentik: Morrison, Macdonald angol miniszterelnök parlamenti titkára kijelentette, hogy ez évben általános választások lesznek Angliában, főként akkor, hogyha Lloyd George marad a liberális párt vezére. Lloyd George ugyanis mindent elkövet a kormány megbuktatására.

Ha a Lordok Háza ragaszkodik a munkanélküli biztosításról szóló novella módosításá-

— **Az olasz trónörökös-pár Torinóban.** Rómából jelentik: Az olasz trónörökös-pár nászutja véget ért. Vasárnap délután a trónörökös és felesége megérkeztek Torinoba, ahol állandó rezidenciájuk lesz.

— **Ruhatisztítás robbanással és emberhalállal.** Kassáról jelentik: Csap községben Nyitrai mozdonyvezető felesége a konyhában ruhát tisztított a tűzhelynél benzinnel. A kipattanó szikrától az asszony ruhája tüzet fogott. Az asszony ijedtében a konyha egyik sarkában álló öt literes benzines üveghez rohant, hogy ezt eltegye az utóból. e pillanatban azonban a benzinesüveg felrobbant, kidöntötte a ház falát. A ház elégett, Nyitrainé a kórházban sebeibe belehalt.

— **Operáció a nyílt uccán.** Brixtonból jelentik: A brixtoni főuccán a 76 éves Henry Broockot elütötte egy autó, oly szerencsétlenül, hogy minden végtagja eltört. Az elősítő orvos kijelentette, hogy a megsérültnek a helyszínről való elszállítása lehetetlen. Erre a közelből egy asztalt hoztak, majd műszereket és az orvos a helyszínen amputálta az öreg ember mindkét kezét és mindkét lábát a közönség részvéte mellett.

— **Nyolcvanöt órát zongorázott egyfolytában.** Zágrábból jelentik: Beschowsky, a bécsi rekordzongorás, aki legutóbb Bécsben 82 órát zongorázott egyfolytában, megdöntötte eddigi rekordját, mert Zágrábban most 85 órát zongorázott. A verseny után a rekorder kijelentette, hogy Amerikába utazik és már a hajón addig gyakorol, míg el nem éri azt a fokélyt, hogy 100 órát tudjon egyfolytában zongorázni.

— **Bevezették Törökországban a kilogrammot és a métert.** Stambul. A kamara belügyi bizottsága ma az egységes mérték- és súlyszabályzatoknak, a metrikus rendszer alapján történő ujjalakításáról szóló törvényjavaslatot tárgyalta. Eszerint Törökországban a kilogramm és méter kerül használatba.

— **Európa szépségkirálynői Párisba érkeztek.** Párisból jelentik: Az egyes országokban megválasztott szépségkirálynők Párisba érkeztek. Kedden valamennyien részt vesznek az Operában rendezendő jótékonycélu bálon. Az európai szépségkirálynő megválasztása szerdán lesz. A művészekből összeállított nemzetközi zsűriben Albert Besnard, a kiváló francia festő elnököl. Pénteken a szépségkirálynők Cannesbe utaznak, ahol tiszteletükre nagyszabású ünnepségeket rendeznek.

— **A rádiótulajdonosok megostromolták ma az aradi postát.** Az aradi posta vezetésének azon elhatározása, hogy rádiórádiót rendez és súlyosan megbünteti azokat, akik engedély nélkül tartanak rádiókat, megtette a hatását. Már napok óta sürűn keresik fel a rádiótulajdonosok a postahivatalt engedélyekért, mára pedig olyan óriási lett a tolongás, hogy az emberek be sem fértek a délelőtti órákban a posta rádióosztályára. Ez a tolongás a déli órákig tartott és a tisztviselők nem győzték átvenni az engedélyeket és az előfizetési díjakat. Senki sem akarja kitenni magát a súlyos elzárás büntetésnek, aminek nincsen semmi értelme, olyan alacsony az előfizetési díjak. A posta reméli, hogy az utabb bejelentésekkel együtt az aradi rádióelőfizetők száma meg fogja haladni a 4000-et.

— **Az aradi I. rendőrkerület vezetője felhívja az 1909. évbéli születésűeket,** kik az idén mennek sorozásra és jogosultak a felmentésre, kellő iratokkal mielőbb jelentkezzenek a fenti kerület (központi rendőrség, 41. sz. ajtó, a főkapu hejarrattól balra.) A kellő utbaigazítást ugyanott kapják meg. De t e s a n I., komiszár.

Influenza és nátha ellen megvéd, torokgyulladás, légcsőhurutot gyógyít ANACOT pasztilla. — **Érv. fiola ára 37 Lel.**

hoz, akkor a politikai válság elkerülhetetlen. A munkáspárt örvend a bekövetkezendő eseményeknek, mert az új választások megfelelnek a munkáspárt kívánságának.

Londonból jelentik: A Lordok Háza ma munkanélküli biztosításról szóló törvény novellájához fűzött módosításokat tárgyalta, amelyeket a kormány elfogadhatatlannak minősített.

— **Banketten bucsuztatták a kisjenői járásbíró.** Szombaton este a kisjenői jogászok bankettet rendeztek a kaszinóban Petru Adrian távozó járásbíró tiszteletére, akit Braílába helyeztek át. A távozó járásbíró közkedvelt ember volt Kisjenőn, aki élénk részt vett a társadalmi életben. A banketten meleg bucsubeszédekben bucsuztatták el Petru Adriant, akinek távozását a kisjenőiek élénken sajnálják.

— **Szombaton este táncpalotával egybekötött műsoros estélyt rendeznek az aradi nyomdászok a Gutenberg-Otthonban.** A rendezőség nivós műsorral lép meg a közönséget, a tánchoz a zenét pedig egy elsőrendű cigányzenekar szolgáltatja. Az estély jövedelmét a munkanélküli nyomdászok javára fordítják.

— **Megtalálták a második római gályát.** Rómából jelentik: A Némi tóban ma sikerült megtalálni a második római császári gályát, amely másfél méterre emelkedik ki a tófenék iszapjából. A gálya teljesen sértetlen, s 71 méter hosszú és 21 és fél méter széles.

— **Új trafik a főtéren.** Arad főtéren, nem messze a volt Salacz-ucca sarkától dohányáruda nyílt meg. A csinosan berendezett új trafikban régi ismerősökre bukkannak a nikotin barátai, különösen azok, akik eddig az Eminescu (Deák Ferenc) uccában szereztek mindennapi szivnivalójukat. Özv. Biheller Hugóné — jelenleg már Costa Miklósné — akinek dohánytőzsdéje a legnagyobb népszerűségnek örvendett régi helyén, a volt Deák Ferenc-uccában, most ugyanis a főtéren költözött. Az új áruda nagyobb, mint a régi, csinosan berendezett és bizonyos, hogy (ha ugyan lehet) a dohányosok még jobban látogatják majd, mint a régit a volt Deák Ferenc-uccában. A dohánytőzsdében egyébiránt megmaradt a múltból az előzékenység, a kedves kiszolgálás, mindamaz erények, amelyek olyan szépen kifejeleztették öv: Bihellerné árudáját, hogy átköltözhetett a főtérre.

Köhögési inger, rekedtség

ellen használjunk dr. Földes-féle **Itto-cukorkát.** Legjobban dezinficiálja a szájüreget. Készíti dr. Földes-gyógyszerár, Arad.

— **A rendőr és a pályao'r.** Mihály József buzsaí pályao'r tegnap délután hat óra tájban kerékpárjával elindult, hogy átvegye a szolgálatot az arad—szentannai vonal 1. számú őrházánál. Körülbelül 200 méternyire a buzsaí állomástól haladt biciklijével, amelyen égett a lámpa, amikor egy öttagu társaság jött vele szembe. A pályao'r cseppet sem a társaság tagjai utat is nyitottak neki, a rendőr azonban nem tért ki, hanem a mellé elhaladó kerékpárt megragadta és olyan erővel ütötte arcul a pályao'rt, hogy az kerékpárjával együtt az országút melletti négy méter mély árokba zuhant és összetört tagokkal terült el a földön. Az őr nagynehezen feltápáskodott és hazavánszorgott. Lakásán betegesen fekszik. Mielőtt hely felépül, nyomban megteszi a feljelentést a brutális rendőr ellen.

— **A bucaresti-i háztulajdonosok szövetségének ülésén szivszélhűdés ölte meg a szövetség elnökét.** Bucurestiből jelentik: A háztulajdonosok szövetsége szombaton este ülést tartott. Az ülés elnöke, Lahovary Emil, aki egy szersmint a háztulajdonosok országos szövetségének elnöke is, hirtelen rosszul lett és lefordult székéről. Az orvos már csak a beállított halált állapította meg. Lahovaryt szivszélhűdés ölte meg.

— **Adj az ismerősnek szállást . . .** Milos Gáb borné, a Str. Bihorulul 28. számú ház lakója feljelentést tett az aradi rendőrségen, hogy egy Borad Illés nevű ismerősének szállást adott, aki nagyszögű pénzt ellopott tőle és megszökött. A nyomozás megindult.

LEGUJABB.

Több ezer tengerészisztelet végeztetett ki a szovjet.

Borzalmas kínzások közepette történtek a kivégzések.

Londonból jelentik: Rigai jelentés szerint, a szovjet a legrettenetesebb tömegkivégzéseket eszközli, amelyekre a forradalom kezdete óta nem volt példa. A cseka most kivégeztette az összes tengerésziszteletet, akik még nem léptek át a kommunisták szolgálatá-

ba. Eddig is több ezer nevet közöltek már, a kiknek lelki üdvéért Rigában rekviemot tartottak, miután Oroszországban ilyen istentiszteletet tartani nem szabad. A tisztiket az internálótáborokban borzalmas kínzások között végezték ki.

— A vizsgálóbíró szabadlábra helyezte **Liszka Pált és Császár Andrást**. Liszka Pál és Császár András védője, dr. Raicu Aurel kérelmet intézett a vizsgálóbíróhoz, hogy helyezze szabadlábra a több hónap óta vizsgálati fogságban lévő védenceit, tekintettel arra, hogy a vizsgálat be van már fejezve, egyébként sem elsőrendű vádlottakról van szó. Szükségtől sem kell tartani és fogvatartásukra sincsen ok. Ludosan vizsgálóbíró helyt adott a kérelemnek és elrendelte a két terhelt szabadlábrahelyezését, minthogy azonban az ügyészség ehez nem járult hozzá és felfolyamodással élt, a temesvári tábla döntéséig fogva maradnak.

— A pénzügyigazgatóság közleménye a luxus- és forgalmi adó fizetésére. Az aradi pénzügyigazgatóság a luxus- és forgalmi adóra nézve az alábbiakat közli: Luxus- és forgalmi adó alá esnek a forgalomba hozott nyersanyagok, akár importáltak, akár az országban készítették őket. Kivételt képeznek az új luxus és forgalmi adóról szóló törvényben felsorolt nyersanyagok. A részvénytársaságok és szövetkezetek alapján működő vállalkozások az új törvény rendelkezése szerint fizetik a luxus- és forgalmi adót, vagyis a számla értéke után. A részvénytársaságok és szövetkezetek legkésőbb az áru számlázását követő hónap 15-ikéig fizetik a luxus- és forgalmi adót. A 16.50, 11, 2.20 és 1.10 százalékos adó fizetésére kötelezett termelők kötelesek külön speciális regisztert is tartani, amelybe bejegyzik a naponként beérkezett nyersanyagok mennyiségét. A kistermelők termésük után kétféleképpen meghatározandó globális adót fognak fizetni. Kistermelők alatt a törvény azokat érti, akik semmiféle erővel hajtott berendezéssel nem rendelkeznek és tíz munkánál többet nem alkalmaznak.

— Kommunista agitáció a német hadseregben. Berlinből jelentik: A hadseregben folyó kommunista agitáció az utóbbi időben aggasztó arányokat öltött. A Lokalanzeiger értesülése szerint a kommunista párt központi bizottsága egy idő óta tervszerűen folytatja a hadsereg szétbomlásására irányuló kísérleteit. A hadsereg részére külön agitátorokat képeznek ki, százezerszámra készülnek antimilitarista röpiratok, külön kommunista lapot adnak ki „Der Reichswehrsoldat” címmel és kommunista folyóiratokat is terjesztenek a katonák között. A „Der Reichswehrsoldat”-nak eddig 37 számát foglalták le különböző laktanyákban. Az antimilitarista folyóiratnak 32 száma jelent meg. A napokban öt olyan katonát leplezték le a hadseregben, akik röpiratokat osztogattak. Ezt az öt katonát súlyos börtönbüntetésre ítélték tiltott propaganda miatt.

— A vatikáni büntetőtörvényszék első ítélete. Rómából jelentik: Tegnap hozta meg az új vatikáni büntető törvényszék első ítéletét. Az első vatikáni bűnper vádlottja egy perselytolvaj volt, akit a Szent Péter templomban értek tetten, amint egy enyves bottal két lírát húzott ki a perselyből. Miután már többször volt lopás miatt büntetve, a vatikáni bíróság a legmagasabb büntetést szabta ki és három hónapi fogságra ítélte. Az ítéletet a bíróság a szuverén pápa nevében az olasz büntető törvénykönyvre és az egyházi jogra való hivatkozással hirdette ki. Az elítélt büntetését a vatikáni börtönben fogja letölteni.

— Halálba menekült a fegyenc a megkorbácsoltatás elől. Londonból jelentik: Wandsworth fegyházában egy Spiers nevű, 10 évre elítélt fegyencen korbácsbüntetést akartak végrehajtani, de a fegyenc közvetlenül megkorbácsoltatása előtt, leugrott a fegyház többemelet magasságu folyosójáról s szörnyet halt. A fegyházorvos, aki a megkorbácsoltatása ellenőrzésére volt kirendelve, csak a beállott halált konstatahotta. A fegyház vezetősége az esetet nagyon titkolja. Az angol emberbaráti társaságok erős akcióba kezdtek, hogy szüntessék meg az angol fegyházakban a korbácsbüntetés középkori rendszerét.

— Az aradi nyugdíjas egyesület hivatalos közleményei. Ismételten felhívjuk midazon volt aradcsanádi nyugdíjasokat, kik elmúlt évi november hó 1-én kelt felhívásunk értelmében a közjegyzőleg hitelesített meghatalmazást még nem adták be, azokat most már sürgősen hozzák be, mert a folyamatban lévő sérelmes nyugdíjúgyek rendezésénél azokra okvetlen szükségünk van. A meghatalmazás hiányában az illetők ügyében nem járhatunk el, miből kifolyólag a következményekért felelősséget nem vállalhatunk. A vonatkozó nyomtatvány (procura) egyesületi irodánkban Str. Closca 2. átvehető. Az elsőség.

— Soffőrvizsga. A rendőrprefektúra közlekedésügyi osztálya közli, hogy f. hó 12-én délután 3 órakor a Marasesti (Kossuth) uccai laktanyában soffőrvizsgát tart.

— AAC közgyűlés f. hó 9-én, vasárnap délután fél 11 órai kezdettel a városháza kistermében. Elnökség.

Románia

Ujból megkezdik az osztrák—magyar likvidációs tárgyalásokat.

igényt tart Bocskay István koronájára.
Harmadfél milliárd aranykorona jár Magyarországnak Ausztriától.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) A hágai konferencián végleges rendezést nyert ugyan az ugynevezett keleti jóvátétel komplexuma, azonban a hágai megegyezés nem érinti azokat a tárgyalásokat, amelyek immár 10 év óta folynak a budapesti és bécsi kormányok között az osztrák-magyar monarchia likvidálása ügyében. Az immár egy évtized óta vajdó osztrák-magyar likvidációs tárgyalásokat magyar részről **Szterényi József báró**, osztrák részről pedig **Klenbäck Viktor dr.** volt pénzügyminiszter vezetik.

Magyarországnak nagy követeléseinek Ausztriával szemben, azonban az osztrák kormány mindaddig nem akarta ezeket teljesíteni. A magyar követelések két főcsoportra oszthatók. Az első csoportba tartoznak azok a muzeális értékű műkincsek, amelyeket a Habsburgok évszázadok során Magyarországról Bécsbe szállítottak. Így például

Bocskay István erdélyi fejedelem koronája, amelyre egyébként a román kormány is bejelentette igényjogosultságát,

avval érvelve, hogy a régi erdélyi fejedelemség területe a trianoni békeszerződés értelmében ma teljes egészében Románia integráns része, tehát ugy Bocskay István koronája, mint esetleges más Bécsben levő Erdélyből származó, illetőleg erdélyi vonatkozású műkincsek, Ro-

— Az Aradi Korcsolyázó-Egylet felkéri tagjait és a körözött iv aláírót, hogy holnap, szerdán délután negyed hétkor a klubhelyiségben, béli értekezleten megjelenni sziveskedjenek.

— Hatásos szer feltűzés és migrén ellen a Pyrami don-Tabletta. Vásárlásnál ügyeljen azonban a „Meister Lucius” védjegyre.

— CFR-bérletek, vizumok, hivatalos és gyors beszerzési helye: Cook menetjegyiroda, Minorita-templommal szemben.

— Babits Mihály és Fenyő Miksa Válaszainak Ignotusnak. A „Nyugat” február 1-i számában— amely ma megjelent — Babits Mihály „A Nyugat és az akadémizmus”, Fenyő Miksa pedig „Az Ignotus-eset” címen részletesen válaszolnak Ignotusnak a minap felvetett és azóta röpiratban is kiadott kérdéseire. A szám egyéb kimagasló közleményei: Révész Béla visszacsúlékezései Ostvátról, Móricz Zsigmond cikke a tiszazugl méregkeverőkről, Tóth Aladár kritikája az idei Greguss-díjról. Ára példányonként 60 lej, negyedévi előfizetés 300 lej. Főbizományos: Pallas, Cluj, Str. I. Ratiu No. A.

Mozi.
Szibéria.

Hogy fogalmunk legyen arról az élethil beállításról és precizitásról, amellyel az amerikai Fox-Film Corporation ezt a hatalmas művét megalkotta, meg kell említenünk, hogy a cári uralom összes katonai jelenetei Daniel Makarenko volt orosz gárdakapitány ellenőrzése mellett készültek. Egyik leghíresebb orosz színész pedig, Vadim Uraneff, Ciril forradalmár fölöttébb érdekes szerepét játsza. A két hősszerelmezt viszont Alma Rubens s Edmond Lowe alakítja, mindkettő a legkörülrájongottabb amerikai filmszínészek közé tartozik. A szemünk elé táruló szibériai hó- és jégmezőkről felénk áradó dermesztő hidegnél csak a brutális önkényuralom istózatoss tettei fagyasztják jobban vérünket. Mintha csak a természet és az emberi elme versengését látnók abban, hogy egy szerencsétlen nép életét minél elviselhetetlenebbé tegyék. A farkasczordától földözött szán idegborzongató és remekül inszenált jelenetéhez hasonló teljesítményt csak keveset látnók még mozivásznon.

mániát illetik.

A második csoportba a jelenleg osztrák köztársaság területén lévő volt katonai épületek és gyárak tartoznak, amelyeknek építési, berendezési és fentartási költségeihez annak idején Magyarország is hozzájárult a kvóta alapján. Ezért a magyar kormány pénzügyi megváltást követel.

Mintegy két év előtt, 1927-ben az osztrák kormány nevében Kienböck dr. 200 millió arany koronát ajánlott fel Magyarországnak a volt közös vagyonból való részesedés címén. Diplomáciai körökben elterjedt hírek szerint Magyarország ezt az ajánlatot elutasította s Magyarország részesedését két és félmilliárd aranykoronára becsülte. A két becslés közötti óriási különbség következtében a tárgyalások akkor megszakadtak. Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségének értesülései szerint azonban a magyar kormány immár az osztrák-magyar likvidáció 10 év óta huzódó ügyét is tető alá akarja hozni és legközelebb felszólítja az osztrák kormányt a tárgyalások folytatására.

A magyar álláspont az, hogy az osztrák kormány az osztrák köztársaság területén maradt volt közös műkincsekért, könyvtárakért, valamint állami intézményekért pénzügyi kártérítéssel tartozik a magyar kormánynak. Így a magyar kormány többek között kártérítést követel az egykori wöllersdorfi művekért, valamint a bécsi arzenálisban felhalmozott, az összeomlás után elköttyavetvél készletekért is.

SPORT.

Glykais Gyula, Európa magyar kardvívóbajnoka idegfeszítően izgalmas küzdelemben legyőzte Oreste Pulitit.

Egyetlen tusson dőlt el a győzelem. — Az olasz közönség perceként tüntetett Glykais Gyula és Magyarország mellett.

Firenzéből jelentik: Zsufolásig megtelt a firenzei Teatro Pergola, amelyben fényes külsőségek közt rendezték meg az olasz vívószezon legjelentősebb nemzetközi vívóversenyét és akadémiáját. A vívónemzetek mind-egyikét egy-egy kiváló versenyző képviselte. Magyarországból az Európabajnok Glykais Gyulát bízták meg, akinek ellenfele a többszörös bajnok, Oreste Puliti volt. Ez a mérkőzés volt a verseny szenzációja. A mindvégig példátlanul izgalmas összecsapás 14 tussra ment. Heves támadásokkal kezdődik a mérkőzés: az első tuss Pulitit éri, de a második és a harmadik tuss már Glykaisnál számít. Glykais pillanatnyilag meginog és a nagyszerű formában lévő olasz 1:4, 1:5, 2:5, 2:6, 3:6, 4:6 és 4:7 arányban vezet. A közönség eget-rengő ünneplésben részesíti Pulitit.

A szünetben Glykais frissítőt vesz magához és a meccs második része nem remélt szenzációval kezdődik. Négy egymásutáni flessével 5:7, 6:7, 7:7 és 8:7 arányban az európai bajnok javára billen a küzdelem. Az izgalom hallatlanul nagy. Puliti emberfeletti energiával rohamoz újra és tiszta akcióval

sikerül kiegyenlítenie. De Glykaist sem rendíti meg az olasz vasidegzele és szinte ellenállhatatlanul tör előre, úgy, hogy 9:8, 10:8, 11:8, 12:8 és 12:9 lesz az arány Glykais javára. De Puliti ugylátszik élete legjobb formájában önmagát mulva felül, csodálatos lendülettel 13:13-ra javít. A közönség idegfeszülten várta a meccs eldőlését. Halálos csendben álltak fel az ellenfelek. Hiszen egyetlenegy tussról volt szó, amelyik a győzelmet jelentette. Glykais ellenállhatatlan gyors mozdulatokkal tört az olaszra, egy pompás fejjessel következett és amikor Puliti pengeje a magasba lendül, a támadt résen át a lélekjelenlétét egy pillanatra sem elvesztő Glykais tiszta traverzonnal (mellvágás) megszerezte a győzelmet jelentő tust. Végeredményben tehát Glykais győzött 14:13 arányban. A közönséget Glykais rendkívüli technikai és taktikai készsége annyira frappírozta, hogy bár kedvence vereségével végződött a sokáig felejthetetlen viaskodás, mégis perceként keresztül tüntetett Glykais mellett. Puliti volt az első, aki a nemes ellenféllel kezdet szorított és szeretete jeléül összecsókolta.

Az AMTE közgyűlése.

Az új tisztikar.

(Arad, február 3.) Tegnap délelőtt tíz órával kezdettel tartotta az Aradi Munkás Testvér Egyesület rendes évi közgyűlését a városháza tanácstermében. Galván János alelnök elnöki megnyitóját a pénztári jelentések következtek, amikhez számos hozzászólás hangzott el. Az egyesület pénztárnoka: Tóth Sándor indítványt tett, hogy minő feltételek mellett és milyen időközben hailandó az egyesület azokat a kölcsönöket visszafizetni, amit az 1928-ban tisztségben lévő vezetőség tagjai felvettek és felhasználták azt az egyesület céljaira. E jogos követeléseket ugyanis a tavalyi vezetőség arra hivatkozva tagadta meg, hogy ők felelősséggel nem tartoznak a tagoknak, miután már lemondtak és nem választották meg őket újra.

Ezekután a sportigazgatók jelentése következett, majd Aranyos Ferenc választmányi tag felszólalt és azt indítványozta, hogy a tagok a pálya- és a tribün-alap javára kibocsájtott ezer lejes részvényeket teljes bizalommal vegyék, mert az eddig felmerült zavarok nem fognak ezután megisméltódní. Ezek után Grosz Antal alelnök és Jungmann János szólaltak fel és lelkes szavakkal igyekeztek a tagok között lévő ellentéteket elsimítani, majd az új vezetőség megválasztása következett, amely a következőképpen alakult:

Elnök: Markovits Sándor. alelnökök: Galván János, Grosz Antal, Gligorescu Pál, Bogdán József, Sztralka János, Goda Gusztáv, Kiss Ernő, Opletán Lajos, Klein Gyula, Titkár: Schneider Gyula, főpénztáros: Tóth Sándor, tagpénztáros: Nagy Lajos, jegyző: Mórocz Péter, ellenőrök: Gyöngyösi János, Haller Antal, Fleischmann István, Szabó Gyula, Valter József, sportigazgató: Gutbroth Pál, gazda: Králik István, Szakosztály-vezetők: futball: Gutbroth Pál, íjs.: Gajda Gábor, atletikai: Szelles József, evezős: Risztin De-meter, kerékpár: Bede István, old-boy: Csajda György, orvosok: dr. Weisz Pál, dr. Wolfner Gyula, ügyész: Valer A. Lepa. Ezenkívül 25 tagból álló választmányt és hat tagból álló pótválasztmányt választottak meg.

Megkezdődött

a footballesezon Aradon.

Barátságos mérkőzések alkották a programot.

(Arad, február 3.) Aradon tegnap délután premierie volt a tavaszi szezonnak. A lebonyo-

lításra kerülő két mérkőzés meglepetéseket kel tett, legalább is ha a tavalyi erőviszonyokat vesszük tekintetbe. A Tricolor rávert a Gloria-CFR-re, míg az ATE-val eldöntetlenül végzett a munkáseggyüttes.

Beszámolóink az aradi programról:

Tricolor—Gloria-CFR 4:3 (2:3). Teljesen szezon eleji nívón mozgott az összecsapás. A mérkőzést a két kapus közötti differencia döntötte el. Morár, Halzsa, Palásthy a Tricolor gólszerzői, míg a Gloria góljait Bali (2), illetve Marianut rugták.

AMTE—ATE 3:3 (3:2). Egyforma képességű csapatok váltakozó fölényű játéka. Bog-nár szerzi meg az AMTE-nak a vezetést a 3. percben, majd a 17. p.-ben Fritz egyenlít. A 20. p.-ben Tóth a gólszerző (1:2). A 35. p.-ben Grosz 2-re javítja az ATE-gólok számát. Braun egy 11-est nem tud kihasználni. A 44. p.-ben Grosz beadásából Zsarkó vezetéshez juttatja a tornászok csapatát, majd Bayer 11-esből be-állítja a végeredményt.

A pesti szezonnyitó.

A budai 33 bravuros finissel győzte le az Attilát az első tavaszi díjmérkőzésen. — A Hungária győzelme a III. ker. felett. — Tréningmérkőzések.

Budapestről jelentik: A Hungária-uti pályán, február első vasárnapján, már komoly tétbe ment a játék, a 33-asok és az Attila a Magyar Kupaért ütközött meg, míg az előjátékban a Hungária és a III. kerületi FC „kösztölte ki” egymás erejét. De az első liga két vezető csapatán, az Ujpesten és a Ferencvároson kívül, a többi proficsapat és néhányan az amatőr csapatok közül is, komoly tréningmérkőzéseket játszottak. Beszámolóink:

Hungária—III. kerületi FC 2:0 (1:0). A III. kerületiek téli olasz—svájci turájukon olyan nagyszerű eredményeket értek el, hogy tavaszi bemutatkozásukat méltán nagy érdeklődés kísérte. Az obudaiak egyelőre még nagyon is szezonelejei formában vannak, de minden jel arra mutat, hogy a következő hetekben már a legjobb csapatoknak is egyenlő erejű ellenfelei lesznek. A Hungária vezető gólya a 6. percben, Barátkay révén esett, aki 20 méterről, bal lábbal a nap legszebb gólját lőtte. A második féldőben, habár a III. kerületiek erősen ostromolnak, gólt a 14. percben mégis a Hungária ér el. Hirzer kornerét Hauer fejével továbbítja Jecklhez, aki menthetetlen gólt fejel. Ujabb gól nem esik.

Budai 33 FC—Attila 4:2 (1:0). A Harmachármasok technikailag sokkal tetsze-

Hogyan szabadulhatunk meg a kankótól?



Az alábbiakban értesítést olvashatunk, amely sok elkeseredett embernek fog örömet hozni. Ez a hír, amely ma igen sok ember előtt ismeretes, megdönthetetlen. A folyás, a cystitis, a mirigygyulladások és a szűkületek megszüntetésére végre megtalálták a megfelelő orvosságot.

A Pageol ma a leghatásosabb fertőtlenítőszer a kankó és annak elajulásai ellen. A Pageol használata a baktériumokat, bárhol is húzódnak meg — a bőr felületén vagy a szövetsejtekben — megöli és eltávolítja.

A Pageol jótékony hatása annyira biztos, hogy Ott dr., a világhírű specialista, Franciaország katonai kórházainak egykori főorvosa azt állítja, hogy a Pageol a húgycső és nemi betegségek egyedüli regeneráló és gyorsan tisztító ellenszere.

A Pageol minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

sebb játékot produkáltak az Attilánál, amely meglepő lelkesedéssel harcolt és az utolsó negyedóráig egyenlő erejű ellenfele volt a pesti csapatnak. Sőt a második féldőben volt a mjskolciaknak egy negyedórájuk, amikor elvesztettek látszott a meccs a pestiek részére, de a finisben teljesen letörtek és az újítani tudó 33-asoknak voltak kénytelenek átengedni a győzelmet. A játék nem mozgott magas nívón, de a mezőnyben elég keményen harcolt mind a két rivális, sőt egyénileg majdnem elsőrangú futballt játszottak. Steiner (3) és Schmidt, azaz Ruff a góllövők.

Nemzeti—Turul 7:2 (2:0). A Nemzeti a korai szezon ellenére, kitünő formában van. Góllövők: Rónay II. (3), Czétényi (2), Szepes (2), a Turul részéről Pomázi és Földi.

Pécs-Baranya—Bak TK 6:1 (3:0). Pécsről jelentik: Különösen a pécsiek csatársora volt jó, amely Fritz (2), Vetzler (2), Kautzky és Teszler révén érte el góljait, míg a pesti csapat egyetlen gólját Kocsis lőtte.

Bástya—Zrinyi KAC 7:0 (5:0). Szegedről jelentik: A Bástya tetszés szerinti gólaránnyal győz a szegedi amatőrök ellen. Bácsai, az Ujpest tartalék kapuvédje, leszerződötése a beteg B e n e d a helyére, vasárnapi sikeres bemutatkozása után, bizonyosra vehető.

O Az AAC veresége Temesváron. Temesvárról jelentik: TMTE—AAC 2:0 (1:0). Az TMTE győzelme teljesen megérdemelt volt. A II. féldőben a játék eldurvult. Az AAC csapatában a bekkpár mutatta a legjobb játékot.

O Az FTC-é az új ökölvívó csapatbajnokság. Budapestről jelentik: Öt héten át tartó küzdelem után, tegnap befejeződött az ökölvívó csapatbajnokság. Végeredményben az FTC csapata 3:7 arányban győzött a BTK fölött, amivel megszerezte a csapatbajnokság idei védelmét, épen a tavaji bajnok BTK-val szemben. Az NSC ugyancsak 9:7 arányban verte meg a BTC-t és így a csapatbajnokság harmadik helyére futott be. A csapatbajnoki döntő körmérkőzés végleges eredménye tehát a következő: Bajnok: FTC 6 pont 33:15, 2. BTK 4 pont 32:16, 3. NSC 2 pont 17:31, 4. BTC 0 pont 14:34.

O A KAC tör- és kardvívóversenye. A Kolozsvári Atlétikai Club február 22-én és 23-án rendezte meg Viola Kornél elnök által alapított jubiláris Kupaért folyó tör- és kardvívóversenyét. A versenyek egyben országos egyéni junior versenyek is lesznek mindkét fegyvernemben és azokon csak olyanok indulhatnak, akik országos, vagy nemzetközi senior-versenyen első, vagy második díjat, vagy kerületi senior-bajnokságot az illető fegyvernemben

Lipcsei vásárra febr. 25-től március 15-ig ingyen-vizumokkal és kedvezményesen utazhat. Igazolványok és kedvezményes jegyek „Idet” vizum és utazási irodában, színházzal szemben kapható. Telefon 306.

még nem nyertek. Nevezési díj: Fegyverne-
menként 100 lej. Mindkét fegyvernemben 150
lej. Nevezni ifj. Szele Márton címére Str. Ra-
tiu (Kötő-ucca) 3., 1930. február 20-ig lehet.
A versenyek a törverseny előmérkőzéseivel
kezdődnek meg február 22-én délután 5 óra-
kor. A kardverseny 23-án veszi kezdetét, ami-
kor is délelőtt 9 órakor a versenyzők jelent-
kezni tartoznak a KAC klubhelyiségében Str.
Cogalniceanu (Farkas-ucca) 7.

Lőszárazság.

Uj utasítások az adókiivetésre

A kisebb vállalatok megadóztatásánál kötelező a
könyvszakértő alkalmazása. — A kisiparosok
adózása.

Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszterium
ujabb utasításokat küldött az adókiivető bizottsá-
goknak az adókiivetéseknél követendő eljárásra
nézve. Eszerint az adókiivető bizottságoknak meg
kell védeniök az állam érdekeit, de ugyanakkor
szem előtt kell tartaniök az adózó polgárnak
érdekeit is.

A jelszó legyen: igazságot az államnak, de ugyan-
akkor igazságot az adózónak is. A kisebb vállala-
tok megadóztatására nézve a pénzügyminiszte-
rium

kötelezővé teszi a könyvszakértő alkalmazását,
ugyhogy minden bizottság mellett egy ilyen
könyvszakértő fog működni, akinek véleményét
az adókiivetés eszközése előtt meg kell hallgatni.
Ami a nagy vállalatok megadóztatását illeti, a
pénzügyminiszterium új utasításokat helyez kilá-
tásba.

A kisiparosok megadóztatásánál
a pénzügyminiszterium felhívja a bizottságokat,
hogy különösen vigyázzanak a kisiparos bevéte-
lének megállapításánál, miután azok évről-évre
változnak, lehetnek nagyobbak, mint az előző év-
ben, de ugyanugy csökkenhetnek is.

A szabadfoglalkozásokra
az utasítás jövedelmi minimumot ír elő, amelynek
táblázatát ugyancsak a legközelebb közli. A fe-
lebbezési bizottságoknak nagy körültekintést ajánl
a pénzügyminiszter, nehogy munkájuk felesleges
legyen és az elégedetlen adózók a bíróságokhoz
forduljanak.

= Stein Emil — a Kereskedelmi Bank ve-
zérigazgatója. A Pesti Magyar Kereskedelmi
Bank holnap tartja az évi közgyűlést, majd
ezt követőleg igazgatósági ülését, amelynek
eseménye lesz: az igazgatósági ülésen nevezik
ki dr. Stein Emil ügyvezető igazgatót, a kon-
diciókartell elnökét, a bank vezérigazgatójává.

= Halpern Miksa és a „Páris” kényszer-
egyezségi kérelmét visszautasították. Az aradi
törvényszék ma délelőtt foglalkozott Halpern
Miksa, valamint a „Páris”-divatruház kény-
szeregyezségi kérelmével. A törvényszék
mind a két kérelmet visszautasította, mert sem
a „Páris”, sem Halpern nem tették le a szüksé-
ges bírói illeleteket, amelyeknek befizetésére
a bíróság határidőt adott nekik és nem fizették
le az eljárási költségeket sem, amelyeket szin-
tén elözetesen kell deponálni.

= A Victoria konfekciógyár kényszer-
egyezségi ügye. Az aradi törvényszék ma fog-
lalkozott a Victoria konfekciógyár kényszer-
egyezségi kérelmével, amelynek elvben helyet
adott.

= A vasut belföldi kölcsönt vesz fel adó-
sági kifizetésére. Bucurestiből jelentik: Fon-
tos tanácskozás folyik naponta a pénzügymi-
niszteriumban, a vasut adóságainak kifizetése
tárgyában. A CFR-nek körülbelül 500 millió
lej adósága van a külföldi piacon és majdnem
ugyanannyival tartozik a belföldi iparvállala-
toknak. Madgearu Virgil pénzügyminiszter
hosszas tanácskozásokat folytatott e tekintet-
ben Rist és Auboin szakértőkkel, akikkel meg-
állapodott abban, hogy a CFR belföldi köl-
csönt vesz fel adóságainak kifizetésére. A köl-
csön összegét az állam maga garantálja és a
kamatláb ugyanaz, mint amennyit Banca Na-
tionala számít fel. Már a közeli hetekben sor-
olódik a kölcsön kibocsátására.

**Multheti keresztretjtvé-
nyünket megfejtték :**

Irina Clarisa, Jäger Katalin, özv. Aknay Andorné,
Névtelen, Pálffy Margit, Szabó Valika, Balassa György,
Pablucz József, Manciu Aurél, Kónya Sándor, dr.
Czédly Károlyné, Mayer Marlame, Irtel Vilmosné, Ko-
nacsékné Szuchy Ida, Perleg Hermán, Salamon Bertan-
lan, Kolumbán Endre, dr. Kabdebó Antal, P. Vass Sa-
rolta, R. Balogh Aranka, Reichel Erzsébet, Faragó Zoltá-
nné, Polcz Margit, Virág Erzsébet, Léval Sándorné,
Vogel Lászlóné, Schwartz Béla, Vajda Mihály, Koszta
Rab Mihály, Wohlberg József, Szatmáry Ferenc, Szent-
györgyi Piroška, Nagy Zoltánné, Csádk Jenőné, Grunmáz
Nelly, Fikker Márta, Berzován I. Emil, Wagner Margit,
Weiszné Metta, Kalmár Tiborné, Komma Nándorné,
Heim Publ, Ováry Elvira, Lusztig Imre, Tóth Ferencné,
Mj. Cristea János, Draser Kató, Farkas Béla, Kiss Zoltá-
n, Marossy Irén, Molnár Joly, Müller Liesl, Avedik
D. Árpád, Rusnacu Constantinné, Tenczlinger László,
Tenczlinger Róbert, Vigh Iholya, Pfeiffer Lászlóné,
Varga Piri, Adok Vica, ifj. Szigmeth Kálmán, Deutsch
Jánosné, Soltész Mária, Reichel Lulu, B. Kapitány
Irén, Vajda Mancika, Tóth Ida, Schwartz Dezső, Zim-
mermann József, Schmidt Árpád, Hegyemeghy Jozefin,
Zoránné Joanovits Teréz, H. Sziklay Gizzi, Hönligesz
Cica, Kováts Agoston, Szokolczay Vilma, Ujvárossy
Gyula, Botos Blanka, Losonczy Gyöngy Imiske,
Grünwald Jenő, Schaefer Gézáné, Kóka Honka, Müller
Mányi, Limbeck Győző, Schwartz Izsóné, ifj. Glück
Jenő, Papp Gábor, Fodor Sándor László, Havaletz P.
Péter, Princz János, Huszagh Lajos, Dózsa Vera, Izaz
Kálmán, Maria Gh. Fercasiu, Fuchs Andor, Pilcz Lajos,
Papp Dusika, Ráskai Miklós, Felner János, Burza Emil-
né, Török Andorné, Czédly Irén, ifj. Kardos Antal, Edl
Margit és Irén, Stoll Piroška, Pinter Adolf, Pinter Ig-
nác, Pinter Ilonka, Finkelstein Rózsi, Finkelstein Irén,
Rozsnyay Ilonka és Eteka, Roth Sándor, Házay Mária,
D. Tüskés Ilona, Szabó Ilus, Zih Józsefné, ifj. Májer
András, Waldmann Pál, Lászlóffy Duci, Messer Mag-
duska, Kiss Ilonka, Glück Emmy, ifj. Eberlein Ferenc,
özv. Simon Lajosné, Salamon Böske, Anevel Jancsi,
Hozdovits Zoltán, Andó Izabella, Goldmann Samu, Far-
kas Zoltán, Farkas Margit, Mészáros Árpád, Surányi
Istvánné, Maresch Jusztin, Illenz Tibor, ifj. Barta Já-
nos, Rácz István Gyula, Révész Magda, Bechnitz
Nusi, Fischhoff István, Jakóbi Teri, Wolff Gyuláné,
Wohlmut Jenő, Popovici Ida, Hajdu Bandi, Világossy
Lóci, Schmidt Baba, Zachariás Mikéke, Bartha Elza,
Goldschmidt Jakabné, Adorján Alex, Adorján György,
Fáy Gyuláné, Fáy Antal, Sendorfi József, Engel Jó-
zsef, Gérecz Gaston, Holländer Miksa, Buda József,
Murrády Erzsébet, Mayer Ferenc, ifj. Zimmermann Ist-
ván, Neszmerák Vilma, Schaner F. Jenő, Kincs Ernő,
Berta Mici, Borta Károlyné, Gérecz Zita, Ehrenfeld
László, Wolf Gusztávné, Stoinescu Delia, Hegedüs Zoltá-
n, Oridon Laci, Szegő Magda, Fischer Paula, Grosz
Samuné, Mály Lujza, Lakatos Bözsi, Ivanits Miklós,
Mály Dezső, Hajduk Péterné, Quitt Livia, Urbányi
Emmy, Rondolean Adalbert, Juhász Rózsi, Emmer Al-
bertné, Bulváki Mátyásné, Kárpáti Irén, Heller Lilly,
Izsák Panni, Nagygyörgy Jolán, Nagy Juliska, Záborsz-
ky Amanda, Bedő Magda, Bedő Margit, dr. Kele Sándor-
né, Weiszberger Márta, Jassek Béluska, özv. Jas-
sek Béláné, Sándor Vally, Z. Korger Tilda, Feitel L.
József, Garlaty B. Mészáros Ilonka, Török Irén, Klein
Margit, Fischer Margit, Papp Miklós, Molnár Nóra, Za-
kariás Pöszty és Mancsi, Fromm Márta, ifj. Laza Már-
ton, Gyenge Tusi, Deutsoh Andor, Weisz Magda, Bartha
Irén, Pursch Ketty, Rámer Rózsi, Balcsó Boriska, Dus
Lajos, özv. Aknay Andorné, Grünfeld Márta, Schlésm-
ger Tery, Löwy Józsefné, Jakabffy Tivadár, Surányi
Magda.

MULTHETI KERESZTRETJTVÉNYÜNK HELYES
MEGFEJTÉSE. Vízszintes sorok: 1. Barnum Philcas
Taylor, 17. Paar E. 18. Arasz, 19. Albán, 20. Pampa,
21. A liceum, 23. Fedez, 25. Oko, 26. Muris, 28. Tréma,
30. Igo, 31. Manó, 33. Tan, 35. Aki, 36. Okam, 37. Ado,
39. Rapallo, 42. A tó, 43. Ak, 45. Algá, 47. Akl, 48. Nila,
50. Po, 51. Dám, 53. Lutri, 55. Bögré, 57. Bor, 58. Obe-
ron, 60. Irtás, 61. Acsády, 63. Urna, 64. Axa, 65. Kém,
66. Érem, 67. Ritter, 69. Danko, 72. Lovese, 74. Joe,
75. Tirol, 77. Urna, 79. Str, 80. El, 81. Dusc, 82. Alp,
84. Iter, 86. Ac, 87. Mos, 88. Gellert, 91. Rol, 93. Nreb,
95. Ful, 96. Oil, 98. Bild, 100. Nec, 101. Balos, 103.
Smith, 105. Cie, 106. Ezsau, 108. A priori, 110. Aknás,
112. Gerie, 114. Tátra, 115. Stein, 116. Jöttem, láttam,
győztem. — Függőleges sorok: 2. Apuka, 3. Ramona,
4. Nap, 5. Uram, 6. Me, 7. Halina, 8. Iris, 9. Lac, 10.
Éscet, 11. Az Ural, 12. Ta, 13. Alfa, 14. Y, B. E., 15. Lá-
dko, 16. Onega, 20. Pompadour Jeanne, 21. Ararát, 22.
Mékong, 24. Zombory Mercedes, 27. Ut, 29. Mi, 32.
Oda, 34. Vak, 36. Óta, 38. Olko, 40. Pair, 41. Libá, 42.
A lé, 44. Kábriol, 46. Gunaris, 49. Aramlat, 50. Po-
desta, 52. Monte, 54. Riado, 56. Óskor, 57. Báres, 59.
Rat, 62. Sév, 68. Étus, 70. Alah, 71. Kupé, 73. Eper, 76.
Regula, 78. Nitti, 81. Dob, 83. Lil, 85. Rob, 87. Meccet,
89. Elopótá, 90. Romram, 92. Lignit, 94. Rezzó, 95. Fa,
97. It, 99. Liáne, 101. Bulé, 102. Srát, 103. Sora, 104.
Hat ó, 107. Art, 109. Itt, 111. Kaz, 113. Em, 115. S. Y.

A szerkesztésért ideiglenesér
SALGÓ HENRIK
felel.

„Asigurarea Românească”

ALTALÁNOS ROMÁN BIZTOSÍTÓ R. T. Részvénytőke
és tartalékok 165.000.000 lej és állított Intézete az

„Asigurarea Tărăneasca”

ROMÁN ALTALÁNOS BIZTOSÍTÓ R. T.
Részvénytőke: 24.006.521 Lej.

1930 január 31-én délelőtt 9 órakor a társaság
székhelyén a sorsoló bizottság és nagyszámú biztosító
jelenlétében a 73-ik havi sorsjáték alkalmával kisorsolt
kötvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

478.000 lej.

Az eddigi 73. húzás során kisorsoltatott és kifizetve
lett kötvény-amortizációk és kifizetett életbiztosítások
végösszege:

28.405.000 lej.

Az 1930. január 31-én kisorsolt kötvények a kö-
vetkezők:

- c) DIJTÉTEL.
- 50.000 lej Isac Calman, Buzău Str. Clementei No. 2.
Z. 3. 2273 számú kötvény.
- D) DIJTÉTEL.
- 30.000 lej Franz Korovick, Chişineu Str. Sf. Ilie No. 74.
1021 számú kötvény.
- C) DIJTÉTEL.
- 20.000 lej Ecaterina I. Bornea, Comuna Brăesti, Jud.
Dorohoi 6735 számú kötvény.
- 20.000 lej Elisabeta Crăciac, Bucuresti, Str. Spătaru 35.
3763 számú kötvény.
- B) DIJTÉTEL.
- 20.000 lej Elisabeta Căciulescu, Bucuresti Str. Porum-
baru No. 32 3468 számú kötvény
- 20.000 lej User Zeilic Schwartz, Str. Gen.
Nicoleanu No. 40 9950 számú kötvény.
- A) DIJTÉTEL.
- 5.000 lej Gh. Croitoru, Bucuresti, Str. Buzesti No. 23.
1835 számú kötvény.
- 10.000 lej Alexandrina Filip, Timisoara Manutanța Mi-
litară, 8669 számú kötvény
- 20.000 lej Simon Zilbermann, Bucuresti, Fund. Sf. Ilie
3. 38722 számú kötvény.
- 20.000 lej Gh. Stefanescu, Bucuresti Str. Ciosca No. 3.
82488 számú kötvény.
- 20.000 lej Timoteiu Stellan Dumitrescu, Bucuresti, Str.
Filaret No. 5 3069 számú kötvény.
- 20.000 lej SS. Preotului Econom Vasile Silvianu, Silit-
ra, 50297 számú kötvény.
- 20.000 lej Nicu D. Maziliu, Comuna Ganau Plasa Sar-
sanlar Jud. Dorostor, 14644 számú kötvény.
- 20.000 lej Gh. Nitulescu, Bucuresti, Calea Serban-Vodă
No. 180. 94.556 számú kötvény.
- 20.000 lej Iosif Rabinovici, Ploesti, Calea Romană 64.
145.971 számú kötvény.
- 20.000 lej Buzluc Ioachim, Gara Capu Satului, 103713
számú kötvény.
- 20.000 lej Pascu Ionescu, Târgoviste, Str. C. A. Rosetti
93759 számú kötvény
- 20.000 lej Carol Klassek, Bucuresti, Str. Vasile Lascar
No. 118. 89958 számú kötvény.
- 20.000 lej Maria Puiu Oprea, Giurgiu, Str. Soarelui No.
33. 28146 számú kötvény
- 20.000 lej Norbert Schechter, Bucuresti, Str. Schitu Mă-
gureanu No. 23 48993 számú kötvény.
- 20.000 lej Eugenia I. Constantinescu, Bucuresti, Strada
Nerva Traian No. 44. 45439 számú kötvény.
- 20.000 lej Franz Hutter, Bucuresti, Str. Popa Niculae 8.
94800 számú kötvény.
- 20.000 lej Petre Rață, Cernaia, Jud. Mchedinti 90997
számú kötvény

Az „ASIGURAREA ROMĂNEASCĂ, valamint az „ASIGURAREA TARĂNEASCA” elnöke TŰZ-, JÉG-, HÁ-LÁLESÉT-, ÁLLAT- és ÉLETBIZTOSÍTÁSOKAT orvosi bizonylat alapján is, különösen SZÁLLÍTÁSI BIZTOSÍTÁST is, Elsőrangú versenytényező juttaték mellett. A VEZÉRIGAZGATÓSÁG.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalunk felelősséget

Köszönetnyilvánítás.
dobratsinal és nagyernyel
dr. Graur Viktor
elhunyia alkalmából kifejtett sokoldalú
részvételmegnyilvánulásért, valamint a szá-
mos koszoru- és virágküldeményért, ame-
lyek mélységes gyászunkban jóleső vigaszt
nyújtottak, őszinte és hálás köszönetet mond
**özv. dr. d. Graur Viktorné
és családja.**
Minden külön értesítés helyett.

**Csodás eredményű parafin és izzap
arepakolásokat biztos sikerrel végzek.**

A híres párisi Komel
hajléstól 18 szin-
táryalában fentek.

PORTSCHER fodrász,
v. Batthyány-ucca

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

KEDD, február 4.

Belgrád. 21. Kis hangverseny. 21.30. Zágráb. 23.15. Vendéglői zene. — Berlin. 20.20. Híres hegedűsök gramofonon. 21.30. Breslau. 22.05. Schmidt József dal-estje. — Katowice. 20.50. Opera Posnamból. — Köln. 20.20. Hangverseny. 21.30. Breslau. Utána mai szerzők kantatái. — Leipzig. 23.45—1. Táncczene. Milano. 21.30. Szimfonikus hangverseny. Utána könnyű zene. Mor. Ostrava. 18.45. Pán furulyája. Moquet zeneműve. Prága. 20.05. Szórakoztató zene. 21. A Cseh-négyes

hangversenye. 23.15. Szórakoztató zene. — Wien. 21.35. Áriák és dalok. — Budapest. 10.15. A rádió házikvartettjének hangversenye. 6.30. szakszai Horváth Lajos és cigányzenekarának hangversenye. 7. Lukinich Imre dr. egyetemi ny. r. tanzár előadása: „Magyarország történelme életrajzokban”. 11. Zathureczky Ede hegedűművész hangversenye. 11.30. Gramofonhangverseny.

SZERDA, február 5.

Belgrád. 19. Gramofon. 21. Rádiónégyes. 22.30. Nemzeti dalok guzslakisérettel. 23. Táncczene. Leipzig. Szólisták hangversenye. 21. Francia-est Párisból. 1. Táncczene. — Mor. Ostrava. 12.30. Gramofon. 13.30. Déli zene. — Róma. 18.30. Hangverseny. 22.02. Lehar:

Kék mazur című operettje. — Wien. 16.30. Szórakoztató zene. 18.45. Zenés gyermekóra. 21. Francia-est. — Budapest: A m. kir. 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. 10.5. A Mándits-szalonzenekar hangversenye. 5.10. A Magyar Cserkészszövetség előadása. Lévai Lajos cserkésztest: „Hogyan folytassák a szülőket a családban a cserkésznevelést?” 7.50. Rádió amatőrpósta. 8.30. Tárogató-est. 9.10. A francia zenéről előadást tart Papp Viktor, a rádió zenei tanácsosa. 9.30. Francia-est. 10.50. Pertis Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Britannia-szállóból.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 8 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézközlésre válaszolunk. Ajánlatok legigés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

LAKÁSSAL rendelkező tisztviselő leány intelligens uriember barátságát keresi. Leveleket „Orchidea” jellegre az Aradi Közlöny kiadójaiba kér.

HAZASSÁG.

SEBESTYÉN Imre törvényesen bejegyzett irodája Budapest, Király-u. 51. diszkrétan és eredményesen közvetít házasságokat. Válaszbélyeg küldendő 10 lej.

CSINOS, fiatal urileány férhez menne budapesti bérházzal. Ismerkedést létesít: SEBESTYÉN.

LEÁNYOK, ki akar Pestre férhez menni? Biztos jövedelem, fix fizetésem van. Hozomány nem feltétel. Irának „Főraktárnok” jellegre Blocknerhez, Budapest, Városház-ucca. 131

VAGYONOS, csinos, komoly leány vagyok. Jövedelmeltől csak megbecsülést, szívjóságot kérek. Szüleim Pesten gyarmatárkereskedők. „Benősiülés” tehát lehetséges” jellegre Blocknerhez, Budapest, Városház-ucca. 131

ALKALMAZÁS.

MEQBIZHATÓ ügyes szobaleányt keresek azonnali belépésre. Str. Consistoriuului 6., I. emelet. 469

SZAKÁCSNÓ kerestetik február 15-re vidékre. Jelentkezni volt Orczy-ucca 14 Schwarz, I. em. 504

LAKÁS.

Májusra kiadó

négyszobás, fürdőszobás, erkélyes modern emeleti lakás a Boros Beni-téren. Érdeklődni földszinten a háztulajdonosnál Bul. Reg. Ferdinand. 45. sz.

FÖTÉREN első emeleti három nagy szobából és előszobából álló helyiség, mely főleg üzleti célokra (irodának, divatszalonnak, szabóüzletnek stb.) rendkívül alkalmas, azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban

Kiadó

Str. Alexandri 9. (Salacz-u.) alatt újonnan épült házban

1-ső emeleti modern nagy lakás

2 elő- és 2 fürdőszobával május 1-re. Bővebbet ugyanott.

KÉT szoba, konyha 1-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban

FÖTÉREN kétszobából álló helyiség azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban

Kiadó

volt Forral-ucca 14. sz. alatt 2 ucai szoba léposóházi bejárattal orvosi rendelőnek, ügyvédi vagy kerek. irodának.

Str. Miron Costin 20/22. sz. a. az atomás mellett 2 szobás ucai lakás mellékhelyiségekkel.

Erdeklődni lehet: Salamonnál, volt Erzsébet-körút 79. sz., emelet, 520

HÁROMSZOBÁS modern lakás fürdőszobával május 1-től kiadó. volt Vécsey ucca 19. 508

BÉRBE keresek csendes szép kétszobás lakást lehetőleg fürdőszobával. — Ajánlatokat „Csendes otthon” jellegre az Aradi Közlöny kiadójaiba kérek 518

FIATAL német házaspár csendes, jól butorított szobát keres. Ajánlatokat „Német házaspár” jellegre az Aradi Közlöny kiadójaiba kér. 519

KIADÓ május elsejére háromszobás, fürdőszobás lakások. Str. Ghiba Birta No. 40. 519

Kiadó

négyszobás, fürdőszobás, konyhas lakás éléskamrával és pincével május elsejére a Piata Avram Ianou (v. Szabadság-tér) sarkánál. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 250

Autógarageok, fűthetők, villanyvilágítással kiadók felszerelve, legelőnyösebb áron

Rudkowsky-gyár

Arad, Str. Vicentiu Babes (volt Kiss Ernő-ucca) 22.

Vállalja autók szakszerű javítását. Ugyanott fűtött kocsimosók.

Kiadó május 1-től

a volt Pöltenberg-uccában: egy 3 ucai szobából álló modern lakás két bejárattal és egy 4 szobából álló ucai lakás zárt folyosóval. Bővebbet Bohus-palota III. kapu, 14. sz. lakásban. 624

VÉTEL ÉS ELADÁS.

PARSANGI tréfás ujdonságok, serpentin, confetti olcsón Sándor Ferenc papírüzletében.

FUTÓ ÉS PERZSASZÖNYEGEK, forgatható könyvszekrény, festmények, plüsch és selyem függönyök, storeok, dupla ágyterítő, Biedermayer szalonok, antik zenélőóra, antik asztalok, börgarmúra, zongorák, álló villanylámpa, nyest és skunks boák, vitrinek, komódok, szalon, komplett szobaberendezések, női bundák, hirtaszek stb. stb. SALGÖNE bizományi üzlete Arad, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

RÉGI perzsa szőnyeget veszek, rossz állapotban is. Heppes Aladárné, Bulev. Reg. Ferdinand 6 I. em. 3. 505

SÜRGŐSEN KERESKEM megbízóim részére komplett szép uriszobát, perzsa és gyári ebédő öszekötő és futó szőnyegeket, antik butorokat, gardero szekrényeket, könyvszekrényeket, dísz tárgyakat, különböző antik tárgyakat stb. SALGÖNE bizományi üzlete Arad, Strada Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

EGY jókarban tartott magyar állami nagy 6-os huzatos kazán eladó rendes ár mellett. Hadi Sándor, Ágyán, házs. 127. 507

EZÜSTÖT, perzsa szőnyegeket veszek, volt Andrassy-tér 10. Vörös. 446

Porosz Koksztel. Telefon 461

Köszén

apritott Tüzifa

„reforta” Faszén

házhöz szállítva minden mennyiségben kapható:

ALTMANN EDE cégnél Arad,

Bul. Reg. Ferd. (Boros Beni-tér) 44.

NAGYMENNYISÉGŰ PLEHPANT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 1151

MACULATURA PAPIR 5 klgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 600

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. — Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 1454

TISZTA, MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban. 100

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG kiadó Bulevardul Regele Ferdinand (Boros Beni-tér) 43. sz. alatt. Bővebbet ugyanott Bienernél. 480

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vevőkörrel rendelkező kelmestű és tisztítóüzlet volt, azonnal kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóiban.

KÜLÖNFÉLÉK.

SZOMBAT este színházban első sor jobboldalon egy antik broche elveszett. Megtalálót kérjük megfelelő jutalom ellenében adja le Nagy Farkas irodájában Bul. Regele Ferdinand No. 1.

INGATLAN.

Olesó telkek

a Neuman-gyárral szemben, 250—300 □-ölig, 5—12.000 Lejért eladók.

Bővebbet Kiss Lajos „Uranul” irodájában, városházával szemben, Bul. Reg. Ferd. 1. 522

ELADÓ OLCSÓ HÁZAK!

Belváros szívében egy kisebb bérház 88.000 lej évi jövedelemmel 390.000 lejért. Ugyanott egy üzletes kisebb bérház 60.000 lej évi jövedelemmel 330.000 lejért. Ugyanott egy kisebb bérház, uccára egy nagy füres telekkel 230.000 lejért. Volt Csernovits-uccában 3 szobás kisebb magánház 260.000 lejért. Ugyanott egy 2 szobás ucai és 2x1 szobás udvari lakással 250.000 lejért. Külvárosban üzletes sarok bérház 230 ezer lejért. Vasuthoz közel sarok magánház műhellyel 230.000 lejért eladók. Bővebbet: Kiss Lajos „Uranul” irodájában, Városházával szemben, Bul. Reg. Ferdinand 1. 521

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

A legjobb reklám a jó minőség!

Tegyen egyszer kísérletet

„KALLA”

óriásbűcklingjeivel

és meg fog győződni a mottó helyességéről.

Táplálódj és olesóbb, mint a hus!

Mindenütt kaphatók!

Sürgönyeim: „KALLA”.

„KALLA”

Halkonservgyár, Timişoara.

Viszonteladók sziveskedjenek közvetlenül hozzánk, vagy képviselőinkhez fordulni.